



**STATEMENT
OF
TREATIES AND INTERNATIONAL
AGREEMENTS**

Registered or filed and recorded
with the Secretariat during the month of
April 1977

**RELEVÉ
DES
TRAITÉS ET ACCORDS
INTERNATIONAUX**

Enregistrés ou classés et inscrits
au répertoire au Secrétariat pendant le mois
d'avril 1977

UNITED NATIONS / NATIONS UNIES
New York, 1980

TABLE OF CONTENTS

	Page
PART I. Treaties and international agreements registered: Nos. 15598 to 15657	253
PART II. Treaties and international agreements filed and recorded: Nos. 780 to 781	266
ANNEX A. Ratifications, accessions, prorogations, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat of the United Nations	267
INDEX	283

TABLE DES MATIERES

	Pages
PARTIE I. Traités et accords internationaux enregistrés : Nos 15598 à 15657	253
PARTIE II. Traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire : Nos 780 à 781	266
ANNEXE A. Ratifications, adhésions, prorogations, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies	267
INDEX	283

1. The present Statement is issued monthly by the Office of Legal Affairs of the Secretariat in pursuance of article 13 of the Regulations to give effect to Article 102 of the Charter adopted on 14 December 1946 by General Assembly resolution 97 (I).

2. Part I contains a statement of the treaties and international agreements registered in accordance with Article 102 (1) of the Charter. Part II contains a statement of treaties and international agreements filed and recorded in accordance with article 10 of the aforementioned Regulations. With respect to each treaty or international agreement the following information is given: registration or recording number, title, date of conclusion, date and method of entry into force, languages in which it was concluded, name of the authority which initiated the formality of registration or filing and recording and date of that formality. Annexes to the Statement contain ratifications, accessions, prorogations, supplementary agreements and other subsequent actions concerning treaties and international agreements registered or filed and recorded with the Secretariat of the United Nations or registered with the Secretariat of the League of Nations. The authentic texts of the treaties and international agreements together with translations in English and French are subsequently published in the United Nations *Treaty Series*.

3. Under Article 102 of the Charter of the United Nations every treaty and every international agreement entered into by a Member of the United Nations after the coming into force of the Charter must be registered with the Secretariat and published by it. The General Assembly, by resolution 97 (I) referred to above, established regulations to give effect to Article 102 of the Charter. The United Nations, under article 4 of these Regulations, registers *ex officio* every treaty or international agreement which is subject to registration where the United Nations is a party, has been authorized by a treaty or agreement to effect registration, or is the depositary of a multilateral treaty or agreement. The specialized agencies may also register treaties in certain specific cases. In all other instances registration is effected by a party. The Secretariat is designated in Article 102 as the organ with which registration is effected.

4. The Regulations also provide in article 10 for the filing and recording of certain categories of treaties and international agreements other than those subject to registration under Article 102 of the Charter.

5. Under Article 102 of the Charter and the Regulations, the Secretariat is generally responsible for the operation of the system of registration and publication of treaties. In respect of *ex officio* registration and filing and recording, where the Secretariat has responsibility for initiating action under the Regulations, it necessarily has authority for dealing with all aspects of the question.

1. Le présent Relevé est publié mensuellement par le Service juridique du Secrétariat en exécution de l'article 13 du Règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte, adopté le 14 décembre 1946 par la résolution 97 (I) de l'Assemblée générale.

2. La partie I contient le relevé des traités et accords internationaux enregistrés conformément au paragraphe 1 de l'Article 102 de la Charte. La partie II contient le relevé des traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire en application de l'article 10 du Règlement susmentionné. Pour chacun des traités ou accords internationaux, les renseignements ci-après sont indiqués : numéro d'enregistrement ou d'inscription au répertoire, titre, date de conclusion, date et méthode d'entrée en vigueur, langues de conclusion, nom de l'autorité qui a pris l'initiative de la formalité d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire et date de cette formalité. Les annexes au Relevé contiennent les ratifications, adhésions, prorogations, accords complémentaires et autres formalités ultérieures concernant les traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou enregistrés au Secrétariat de la Société des Nations. Les textes authentiques des traités ou accords internationaux, accompagnés de traductions en anglais et en français, sont ensuite publiés dans le *Recueil des Traités* des Nations Unies.

3. Aux termes de l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tout traité ou accord international conclu par un Membre des Nations Unies après l'entrée en vigueur de la Charte doit être enregistré au Secrétariat et publié par lui. Par sa résolution 97 (I), mentionnée plus haut, l'Assemblée générale a adopté un règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte. L'article 4 de ce Règlement dispose que l'Organisation des Nations Unies doit enregistrer d'office tout traité ou accord international soumis à la formalité d'enregistrement soit lorsqu'elle est partie audit traité, soit lorsqu'elle a été autorisée par les signataires à effectuer l'enregistrement, soit encore lorsqu'elle est dépositaire d'un traité ou accord multilatéral. Les institutions spécialisées peuvent également, dans certains cas déterminés, faire enregistrer des traités. Dans tous les autres cas, c'est l'une des parties qui effectue l'enregistrement. Aux termes de l'Article 102 le Secrétariat est l'organe auprès duquel l'enregistrement doit être effectué.

4. L'article 10 du Règlement contient des dispositions relatives au classement et à l'inscription au répertoire de certaines catégories de traités et d'accords internationaux autres que ceux qui sont soumis à la formalité de l'enregistrement en vertu de l'Article 102 de la Charte.

5. En vertu de l'Article 102 de la Charte et du règlement le Secrétariat est chargé d'assurer l'enregistrement et la publication des traités. En ce qui concerne l'enregistrement d'office ou le classement et l'inscription au répertoire dans les cas où, conformément au règlement, il appartient au Secrétariat de prendre l'initiative à cet égard, celui-ci est nécessairement compétent pour traiter de tous les aspects de la question.

6. In other cases, when treaties and international agreements are submitted by a party for the purpose of registration or filing and recording, they are first examined by the Secretariat in order to ascertain whether they fall within the category of agreements requiring registration or are susceptible of filing and recording, and also to ascertain whether the technical requirements of the Regulations are met. It may be noted that an authoritative body of practice relating to registration has developed in the League of Nations and the United Nations which may serve as a useful guide. In some cases, the Secretariat may find it necessary to consult with the registering party concerning the question of registrability. However, since the terms "treaty" and "international agreement" have not been defined either in the Charter or in the Regulations, the Secretariat, under the Charter and the Regulations, follows the principle that it acts in accordance with the position of the Member State submitting an instrument for registration that so far as that party is concerned the instrument is a treaty or an international agreement within the meaning of Article 102. Registration of an instrument submitted by a Member State, therefore, does not imply a judgement by the Secretariat on the nature of the instrument, the status of a party, or any similar question. It is the understanding of the Secretariat that its action does not confer on the instrument the status of a treaty or an international agreement if it does not already have that status and does not confer on a party a status which it would not otherwise have.

7. The obligation to register rests on the Member State and the purpose of Article 102 of the Charter is to give publicity to all treaties and international agreements entered into by a Member State. Furthermore, under paragraph 2 of Article 102, no party to a treaty or international agreement subject to registration, which has not been registered, may invoke that treaty or agreement before any organ of the United Nations.

Publication of treaties and international agreements

By its resolution 33/141 A of 19 December 1978 the General Assembly amended article 12 of its Regulations to give effect to Article 102 of the Charter so as to give the Secretariat the option not to publish in extenso a bilateral treaty or international agreement belonging to one of the following categories:

- (a) Assistance and co-operation agreements of limited scope concerning financial, commercial, administrative or technical matters;
- (b) Agreements relating to the organization of conferences, seminars or meetings;
- (c) Agreements that are to be published otherwise than in the series mentioned in paragraph 1 of article 12 of the said Regulations by the United Nations Secretariat or by a specialized or related agency.

In accordance with article 12(3) of the regulations as amended, those treaties and international agreements that the Secretariat intends not to publish in extenso are identified in the monthly statement by an asterisk preceding the title.

6. Dans les autres cas, c'est-à-dire lorsque c'est une partie à un traité ou à un accord international qui présente l'instrument aux fins d'enregistrement, ou de classement et d'inscription au répertoire, le Secrétariat examine ledit instrument afin de déterminer s'il entre dans la catégorie des accords qui doivent être enregistrés ou de ceux qui doivent être classés et inscrits au répertoire, et afin de s'assurer que les conditions techniques du règlement sont remplies. Il convient de noter que la Société des Nations et l'Organisation des Nations Unies ont progressivement élaboré, en matière d'enregistrement des traités, une pratique qui fait autorité et dont on peut utilement s'inspirer. Dans certains cas, le Secrétariat peut juger nécessaire de consulter la partie qui enregistre sur la recevabilité de l'enregistrement. Toutefois, comme le terme "traité" et l'expression "accord international" n'ont été définis ni dans la Charte ni dans le règlement, le Secrétariat, en appliquant la Charte et le règlement, a pris comme principe de s'en tenir à la position adoptée à cet égard par l'Etat Membre qui a présenté l'instrument à l'enregistrement, à savoir que pour autant qu'il s'agit de cet Etat comme partie contractante l'instrument constitue un traité ou un accord international au sens de l'Article 102. Il s'ensuit que l'enregistrement d'un instrument présenté par un Etat Membre n'implique, de la part du Secrétariat, aucun jugement sur la nature de l'instrument, le statut d'une partie ou toute autre question similaire. Le Secrétariat considère donc que les actes qu'il pourrait être amené à accomplir ne confèrent pas à un instrument la qualité de "traité" ou d'"accord international" si cet instrument n'a pas déjà cette qualité, et qu'ils ne confèrent pas à une partie un statut que, par ailleurs, elle ne posséderait pas.

7. L'Article 102 de la Charte a pour but d'assurer la publicité de tous les traités et accords internationaux conclus par les Etats Membres. L'obligation d'enregistrement incombe à ces Etats. D'autre part, aux termes du paragraphe 2 de l'Article 102, aucune partie à un traité ou accord international soumis à l'obligation d'enregistrement ne pourra invoquer ledit traité ou accord devant un organe des Nations Unies s'il n'a pas été enregistré.

Publication des traités et accords internationaux

Par sa résolution 33/141 A du 19 décembre 1978 l'Assemblée générale a modifié l'article 12 de son Règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte de façon à donner au Secrétariat la faculté de ne pas publier in extenso un traité ou accord international bilatéral appartenant à l'une des catégories suivantes :

- a) Accords d'assistance et de coopération d'objet limité en matières financière, commerciale, administrative ou technique;
- b) Accords portant sur l'organisation de conférences, séminaires ou réunions;
- c) Accords qui sont destinés à être publiés ailleurs que dans le recueil mentionné au paragraphe 1 de l'article 12 dudit Règlement par les soins du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou d'une institution spécialisée ou assimilée.

Conformément à l'article 12, paragraphe 3 du règlement tel que modifié, les traités et accords internationaux que le Secrétariat envisage de ne pas publier in extenso sont identifiés dans le relevé mensuel par un astérisque qui précède le titre.

PART I

TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
REGISTERED DURING THE MONTH OF APRIL 1977

Nos. 15598 to 15657

* No. 15598. UNITED NATIONS AND AUSTRIA:

Agreement regarding the arrangements for the United Nations Conference on succession of States in respect of treaties. Signed at Geneva on 1 April 1977

Came into force on 1 April 1977 by signature, in accordance with article XV (2).

Authentic text: English.
Registered ex officio on 1 April 1977.

No. 15599. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND) AND PAPUA NEW GUINEA:

Agreement concerning the activities of UNICEF in Papua New Guinea. Signed at Manila on 31 March 1977, and at Port Moresby on 5 April 1977

Came into force on 5 April 1977 by signature, in accordance with article VIII (1).

Authentic text: English.
Registered ex officio on 5 April 1977.

No. 15600. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME) AND YEMEN:

Agreement concerning assistance by the United Nations Development Programme to the Government of the Yemen Arab Republic. Signed at Sana'a on 11 April 1977 ~

Came into force on 11 April 1977 by signature, in accordance with article XIII (1).

Authentic texts: Arabic and English.
Registered ex officio on 11 April 1977.

~ See article XIII (1) for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

* No. 15601. SPAIN AND IRELAND:

Agreement for the avoidance of double taxation of income derived from the business of sea or air transport. Signed at Madrid on 25 February 1975

Came into force on 14 February 1977 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Dublin, in accordance with article 3 (2).

Authentic texts: Spanish and English.
Registered by Spain on 15 April 1977.

No. 15602. BRAZIL AND SURINAM:

Basic Agreement on scientific and technical co-operation. Signed at Brasilia on 22 June 1976

Came into force on 1 November 1976, the date of the last of the notifications by which the Parties informed each other of the completion of the required constitutional procedures, in accordance with article VII (2).

Authentic texts: Portuguese, Dutch and English.
Registered by Brazil on 15 April 1977.

PARTIE I

TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX
ENREGISTRÉS PENDANT LE MOIS D'AVRIL 1977

Nos 15598 à 15657

* No 15598. ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET AUTRICHE :

Accord relatif à l'organisation de la Conférence des Nations Unies sur la succession d'Etats en matière de traités. Signé à Genève le 1er avril 1977

Entré en vigueur le 1er avril 1977 par la signature, conformément à l'article XV, paragraphe 2.

Texte authentique : anglais.
Enregistré d'office le 1er avril 1977.

No 15599. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS DES NATIONS UNIES POUR L'ENFANCE) ET PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINÉE :

Accord relatif aux activités du FISE en Papouasie-Nouvelle-Guinée. Signé à Manille le 31 mars 1977, et à Port Moresby le 5 avril 1977

Entré en vigueur le 5 avril 1977 par la signature, conformément à l'article VIII, paragraphe 1.

Texte authentique : anglais.
Enregistré d'office le 5 avril 1977.

No 15600. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DÉVELOPPEMENT) ET YEMEN :

Accord relatif à une assistance du Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement de la République arabe du Yémen. Signé à Sana le 11 avril 1977 ~

Entré en vigueur le 11 avril 1977 par la signature, conformément à l'article XIII, paragraphe 1.

Textes authentiques : arabe et anglais.
Enregistré d'office le 11 avril 1977.

~ Voir article XIII, paragraphe 1, pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

* No 15601. ESPAGNE ET IRLANDE :

Accord tendant à éviter la double imposition des bénéfices provenant de la navigation maritime ou aérienne. Signé à Madrid le 25 février 1975

Entré en vigueur le 14 février 1977 par l'échange des instruments de ratification, lequel a eu lieu à Dublin, conformément à l'article 3, paragraphe 2.

Textes authentiques : espagnol et anglais.
Enregistré par l'Espagne le 15 avril 1977.

No 15602. BRÉSIL ET SURINAM :

Accord de base relatif à la coopération scientifique et technique. Signé à Brasilia le 22 juin 1976

Entré en vigueur le 1er novembre 1976, date de la dernière des notifications par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement des procédures constitutionnelles requises, conformément à l'article VII, paragraphe 2.

Textes authentiques : portugais, néerlandais et anglais.
Enregistré par le Brésil le 15 avril 1977.

No. 15603. KENYA AND UNITED REPUBLIC OF TANZANIA:

Exchange of notes constituting an agreement on the territorial sea boundary (with annexed map). Nairobi, 17 December 1975, and Dar es Salaam, 9 July 1976

Came into force on 9 July 1976, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.

Registered by Kenya on 18 April 1977.

* No. 15604. UNITED NATIONS AND CHINA:

Exchange of letters constituting an agreement concerning the United Nations Water Study Tour to China. New York, 18 and 20 April 1977

Came into force on 20 April 1977 by the exchange of the said letters.

Authentic texts: Chinese and English.

Registered ex officio on 20 April 1977.

* No. 15605. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND UNITED REPUBLIC OF TANZANIA:

Loan Agreement--Nyanza Textile Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 19 June 1975 ~

Came into force on 6 October 1976, upon notification by the Bank to the Government of the United Republic of Tanzania.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 26 April 1977.

~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

* No. 15606. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND UNITED REPUBLIC OF TANZANIA:

Development Credit Agreement--Technical Assistance Project (with schedule and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 9 January 1976 ~

Came into force on 14 September 1976, upon notification by the Association to the Government of the United Republic of Tanzania.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 26 April 1977.

~ See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

* No. 15607. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND UNITED REPUBLIC OF TANZANIA:

Loan Agreement--Urban Water Supply Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 5 January 1977 ~

Came into force on 2 March 1977, upon notification by the Bank to the Government of the United Republic of Tanzania.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 26 April 1977.

~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 15603. KENYA ET REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE :

Echange de notes constituant un accord relatif à la délimitation des eaux territoriales (avec carte annexe). Nairobi, 17 décembre 1975, et Dar es-Salaam, 9 juillet 1976

Entré en vigueur le 9 juillet 1976, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par le Kenya le 18 avril 1977.

* No 15604. ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET CHINE :

Echange de lettres constituant un accord relatif au voyage d'études sur les questions se rapportant à l'eau, organisé en Chine par l'Organisation des Nations Unies. New York, 18 et 20 avril 1977

Entré en vigueur le 20 avril 1977 par l'échange desdites lettres.

Textes authentiques : chinois et anglais.

Enregistré d'office le 20 avril 1977.

* No 15605. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE :

Contrat d'emprunt -- Projet textile de Nyanza (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 19 juin 1975 ~

Entré en vigueur le 6 octobre 1976, dès notification par la Banque au Gouvernement tanzanien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 26 avril 1977.

~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

* No 15606. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE :

Contrat de crédit de développement -- Projet d'assistance technique (avec annexe et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 9 janvier 1976 ~

Entré en vigueur le 14 septembre 1976, dès notification par l'Association au Gouvernement tanzanien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 26 avril 1977.

~ Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

* No 15607. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE :

Contrat d'emprunt -- Projet de développement urbain relatif à l'adduction d'eau (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 5 janvier 1977 ~

Entré en vigueur le 2 mars 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement tanzanien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 26 avril 1977.

~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

45883
* No. 15608. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND UNITED REPUBLIC OF CAMEROON:

Development Credit Agreement--Small and Medium-Scale Enterprise Project (with General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 30 July 1975 ~

Came into force on 30 July 1976, upon notification by the Association to the Government of the United Republic of Cameroon.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 26 April 1977.

~ See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

15890
* No. 15609. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND BRAZIL:

Guarantee Agreement--COSIPA Steel Expansion Project - Stage III (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 4 August 1975 ~

Came into force on 4 March 1976, upon notification by the Bank to the Government of Brazil.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 26 April 1977.

~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

15891
* No. 15610. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND BRAZIL:

Guarantee Agreement--CSN Steel Expansion Project - Stage III (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 4 August 1975 ~

Came into force on 30 April 1976, upon notification by the Bank to the Government of Brazil.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 26 April 1977.

~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

15893
* No. 15611. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND BRAZIL:

Loan Agreement--Second Agro-Industries Credit Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 22 September 1976 ~

Came into force on 25 March 1977, upon notification by the Bank to the Government of Brazil.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 26 April 1977.

~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

* No 15608. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET REPUBLIQUE-UNIE DU CAMEROUN :

Contrat de crédit de développement -- Projet relatif aux petites et moyennes entreprises (avec Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 30 juillet 1975 ~

Entré en vigueur le 30 juillet 1976, dès notification par l'Association au Gouvernement camerounais.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 26 avril 1977.

~ Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

* No 15609. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET BRESIL :

Contrat de garantie -- Projet relatif à l'expansion des aciéries COSIPA - Troisième phase (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 4 août 1975 ~

Entré en vigueur le 4 mars 1976, dès notification par la Banque au Gouvernement brésilien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 26 avril 1977.

~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

* No 15610. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET BRESIL :

Contrat de garantie -- Projet "CSN" tendant à augmenter la production d'acier - Troisième phase (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 4 août 1975 ~

Entré en vigueur le 30 avril 1976, dès notification par la Banque au Gouvernement brésilien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 26 avril 1977.

~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

* No 15611. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET BRESIL :

Contrat d'emprunt -- Deuxième projet relatif au crédit pour industries agricoles (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 22 septembre 1976 ~

Entré en vigueur le 25 mars 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement brésilien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 26 avril 1977.

~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

15881
* No. 15612. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND SRI LANKA:

Development Credit Agreement--Agricultural Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 15 March 1974.) Signed at Washington on 24 December 1975 ~

Came into force on 1 March 1976, upon notification by the Association to the Government of Sri Lanka.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 26 April 1977.

~ See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

* No. 15613. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND SRI LANKA:

Development Credit Agreement--Tank Irrigation Modernization Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 15 March 1974.) Signed at Washington on 12 January 1977 ~

15892
Came into force on 12 April 1977, upon notification by the Association to the Government of Sri Lanka.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 26 April 1977.

~ See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

* No. 15614. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND COSTA RICA:

Loan Agreement--Fourth Highway Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 14 January 1976 ~

15894
Came into force on 30 July 1976, upon notification by the Bank to the Government of Costa Rica.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 26 April 1977.

~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

* No. 15615. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND NIGERIA:

Loan Agreement--East-Central State Oil Palm Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 12 February 1976 ~

15892
Came into force on 6 April 1977, upon notification by the Bank to the Government of Nigeria.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 26 April 1977.

~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

* No. 15612. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET SRI LANKA :

Contrat de crédit de développement -- Projet de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 24 décembre 1975 ~

Entré en vigueur le 1er mars 1976, dès notification par l'Association au Gouvernement sri-lankais.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 26 avril 1977.

~ Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

* No. 15613. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET SRI LANKA :

Contrat de crédit de développement -- Projet relatif à la modernisation des plans d'irrigation à partir des réservoirs (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 12 janvier 1977 ~

Entré en vigueur le 12 avril 1977, dès notification par l'Association au Gouvernement sri-lankais.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 26 avril 1977.

~ Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

* No. 15614. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET COSTA RICA :

Contrat d'emprunt -- Quatrième projet relatif au réseau routier (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 14 janvier 1976 ~

Entré en vigueur le 30 juillet 1976, dès notification par la Banque au Gouvernement costa-ricien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 26 avril 1977.

~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

* No. 15615. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET NIGERIA :

Contrat d'emprunt -- Projet de l'Etat central de l'Est relatif au palmier à huile (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 12 février 1976 ~

Entré en vigueur le 6 avril 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement nigérian.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 26 avril 1977.

~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

075884
+ 1000
* No. 15616. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND PAKISTAN:
Development Credit Agreement--Program Credit (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 2 June 1976 ~

Came into force on 8 July 1976, upon notification by the Association to the Government of Pakistan.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 26 April 1977.

~ See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

* No. 15617. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND MOROCCO:

075915
Loan Agreement--Sidi Cheho - Al Massira Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 2 July 1976 ~

Came into force on 16 November 1976, upon notification by the Bank to the Government of Morocco.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 26 April 1977.

~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

* No. 15618. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND KENYA:

075886
Development Credit Agreement--Integrated Agricultural Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 9 July 1976 ~

Came into force on 15 March 1977, upon notification by the Association to the Government of Kenya.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 26 April 1977.

~ See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

* No. 15619. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND KENYA:

075884
Loan Agreement--Integrated Agricultural Development Project (with schedule and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 9 July 1976 ~

Came into force on 15 March 1977, upon notification by the Bank to the Government of Kenya.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 26 April 1977.

~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

* No 15616. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET PAKISTAN :

Contrat de crédit de développement -- Crédit relatif au programme (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 2 juin 1976 ~

Entré en vigueur le 8 juillet 1976, dès notification par l'Association au Gouvernement pakistanais.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 26 avril 1977.

~ Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

* No 15617. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET MAROC :

Contrat d'emprunt -- Projet Sidi Cheho - Al Massira (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 2 juillet 1976 ~

Entré en vigueur le 16 novembre 1976, dès notification par la Banque au Gouvernement marocain.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 26 avril 1977.

~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

* No 15618. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET KENYA :

Contrat de crédit de développement -- Projet de développement agricole intégré (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 9 juillet 1976 ~

Entré en vigueur le 15 mars 1977, dès notification par l'Association au Gouvernement kényen.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 26 avril 1977.

~ Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

* No 15619. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET KENYA :

Contrat d'emprunt -- Projet de développement agricole intégré (avec annexe et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 9 juillet 1976 ~

Entré en vigueur le 15 mars 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement kényen.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 26 avril 1977.

~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

15879
* No. 15620. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND INDONESIA:

Loan Agreement--Transmigration and Rural Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 21 July 1976 ~

Came into force on 30 March 1977, upon notification by the Bank to the Government of Indonesia.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 26 April 1977.

~ See section 10.04 (c) of the General conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

* No. 15621. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND INDONESIA:

Loan Agreement--Second Urban Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 4 November 1976 ~

15880
Came into force on 28 March 1977, upon notification by the Bank to the Government of Indonesia.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 26 April 1977.

~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

15913
* No. 15622. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND THAILAND:

Guarantee Agreement--Third IFCT Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 8 December 1976 ~

Came into force on 14 March 1977, upon notification by the Bank to the Government of Thailand.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 26 April 1977.

~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

15918
* No. 15623. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND PARAGUAY:

Development Credit Agreement--Third Education Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 22 December 1976 ~

Came into force on 10 March 1977, upon notification by the Association to the Government of Paraguay.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 26 April 1977.

~ See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

* No 15620. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET INDONESIE :

Contrat d'emprunt -- Projet relatif à la migration et au développement rural (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 21 juillet 1976 ~

Entré en vigueur le 30 mars 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement indonésien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 26 avril 1977.

~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

* No 15621. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET INDONESIE :

Contrat d'emprunt -- Deuxième projet relatif au développement urbain (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 4 novembre 1976 ~

Entré en vigueur le 28 mars 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement indonésien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 26 avril 1977.

~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

* No 15622. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET THAILANDE :

Contrat de garantie -- Troisième projet IFCT (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 8 décembre 1976 ~

Entré en vigueur le 14 mars 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement thaïlandais.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 26 avril 1977.

~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

* No 15623. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET PARAGUAY :

Contrat de crédit de développement -- Troisième projet relatif à l'enseignement (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 22 décembre 1976 ~

Entré en vigueur le 10 mars 1977, dès notification par l'Association au Gouvernement paraguayen.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 26 avril 1977.

~ Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

* No. 15624. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND PARAGUAY:

Loan Agreement--Third Education Project (with schedule and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 22 December 1976 ~

Came into force on 10 March 1977, upon notification by the Bank to the Government of Paraguay.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 26 April 1977.

~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

* No. 15625. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND PHILIPPINES:

Loan Agreement--Third Highway Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 12 January 1977 ~

Came into force on 30 March 1977, upon notification by the Bank to the Government of the Philippines.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 26 April 1977.

~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

* No. 15626. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND BURMA:

Development Credit Agreement--Second Ports Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 13 January 1977 ~

Came into force on 18 March 1977, upon notification by the Association to the Government of Burma.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 26 April 1977.

~ See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

* No. 15627. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND ZAMBIA:

Loan Agreement--Fourth Education Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 17 January 1977 ~

Came into force on 8 March 1977, upon notification by the Bank to the Government of Zambia.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 26 April 1977.

~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

* No 15624. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET PARAGUAY :

Contrat d'emprunt -- Troisième projet relatif à l'enseignement (avec annexe et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 22 décembre 1976 ~

Entré en vigueur le 10 mars 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement paraguayen.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 26 avril 1977.

~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

* No 15625. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET PHILIPPINES :

Contrat d'emprunt -- Troisième projet relatif au réseau routier (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 12 janvier 1977 ~

Entré en vigueur le 30 mars 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement philippin.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 26 avril 1977.

~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

* No 15626. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET BIRMANIE:

Contrat de crédit de développement -- Deuxième projet relatif aux ports (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 13 janvier 1977 ~

Entré en vigueur le 18 mars 1977, dès notification par l'Association au Gouvernement birman.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 26 avril 1977.

~ Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

* No 15627. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET ZAMBIE :

Contrat d'emprunt -- Quatrième projet relatif à l'enseignement (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 17 janvier 1977 ~

Entré en vigueur le 8 mars 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement zambien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 26 avril 1977.

~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

* No. 15628. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND PAPUA NEW GUINEA:

Development Credit Agreement--Second Highlands Road Improvement Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 28 January 1977 ~

Came into force on 2 March 1977, upon notification by the Association to the Government of Papua New Guinea.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 26 April 1977.

~ See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

* No. 15629. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND PERU:

Guarantee Agreement--CORIDE Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 28 January 1977 ~

Came into force on 30 March 1977, upon notification by the Bank to the Government of Peru.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 26 April 1977.

~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 15630. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CAPITAL DEVELOPMENT FUND) AND CENTRAL AFRICAN EMPIRE:

Grant Agreement--Pisciculture (with annexes). Signed at Bangui on 27 April 1977 ~

Came into force on 27 April 1977 by signature, in accordance with section 6.01.

Authentic text: French.
Registered ex officio on 27 April 1977.

~ See section 5.02 for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 15631. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CAPITAL DEVELOPMENT FUND) AND CENTRAL AFRICAN EMPIRE:

Grant Agreement--Rural Primary Schools (with annexes). Signed at Bangui on 27 April 1977 ~

Came into force on 27 April 1977 by signature, in accordance with section 6.01.

Authentic text: French.
Registered ex officio on 27 April 1977.

~ See section 5.02 for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 15632. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CAPITAL DEVELOPMENT FUND) AND CENTRAL AFRICAN EMPIRE:

Grant Agreement--Veterinary centres for nomads (with annexes). Signed at Bangui on 27 April 1977 ~

Came into force on 27 April 1977 by signature, in accordance with section 6.01.

Authentic text: French.
Registered ex officio on 27 April 1977.

~ See section 5.02 for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

* No 15628. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET PAPAOUASIE-NOUVELLE-GUINEE :

Contrat de crédit de développement -- Deuxième projet relatif à l'amélioration des routes des hauts-plateaux (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 28 janvier 1977 ~

Entré en vigueur le 2 mars 1977, dès notification par l'Association au Gouvernement papouan-néo-guinéen.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 26 avril 1977.

~ Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

* No 15629. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET PEROU :

Contrat de garantie -- Projet relatif à la CORIDE (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 28 janvier 1977 ~

Entré en vigueur le 30 mars 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement péruvien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 26 avril 1977.

~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 15630. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS D'EQUIPEMENT DES NATIONS UNIES) ET EMPIRE CENTRAFRICAINE :

Accord de don -- Pisciculture (avec annexes). Signé à Bangui le 27 avril 1977 ~

Entré en vigueur le 27 avril 1977 par la signature, conformément à la section 6.01.

Texte authentique : français.
Enregistré d'office le 27 avril 1977.

~ Voir section 5.02 pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 15631. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS D'EQUIPEMENT DES NATIONS UNIES) ET EMPIRE CENTRAFRICAINE :

Accord de don -- Ecoles primaires rurales (avec annexes). Signé à Bangui le 27 avril 1977 ~

Entré en vigueur le 27 avril 1977 par la signature, conformément à la section 6.01.

Texte authentique : français.
Enregistré d'office le 27 avril 1977.

~ Voir section 5.02 pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 15632. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS D'EQUIPEMENT DES NATIONS UNIES) ET EMPIRE CENTRAFRICAINE :

Accord de don -- Centres vétérinaires pour les nomades (avec annexes). Signé à Bangui le 27 avril 1977 ~

Entré en vigueur le 27 avril 1977 par la signature, conformément à la section 6.01.

Texte authentique : français.
Enregistré d'office le 27 avril 1977.

~ Voir section 5.02 pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

175921
No. 15633. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME) AND LIBERIA:

Agreement concerning assistance from the United Nations Development Programme to the Government of Liberia (with exchange of letters dated 24 January and 21 April 1977). Signed at Monrovia on 27 April 1977 ~

Applied provisionally from 27 April 1977, the date of signature, in accordance with article XIII (1).

Authentic text: English.
Registered ex officio on 27 April 1977.

~ See article XII (1) for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 15634. UNITED STATES OF AMERICA AND EGYPT:

175946
Agreement relating to co-operation in the areas of technology, research and development. Signed at Washington on 6 June 1975

Came into force provisionally on 6 June 1975 by signature, and definitively on 14 April 1976, the date of receipt of the latter of the diplomatic notes by which the Parties informed each other of the fulfilment of the necessary constitutional requirements, in accordance with article II.

Authentic texts: English and Arabic.
Registered by the United States of America on 29 April 1977.

No. 15635. UNITED STATES OF AMERICA AND MEXICO:

175948
Exchange of letters constituting an agreement relating to narcotic drugs: indemnification for liability from flight operations. Mexico City, 12 September 1975

Came into force on 12 September 1975 by the exchange of the said letters.

Authentic texts: English and Spanish.
Registered by the United States of America on 29 April 1977.

No. 15636. UNITED STATES OF AMERICA AND MEXICO:

175950
Exchange of letters constituting an agreement relating to a provision of helicopters to curb illegal production and traffic in narcotic drugs. Mexico City, 24 and 29 October 1975

Came into force on 29 October 1975 by the exchange of the said letters.

Authentic texts: English and Spanish.
Registered by the United States of America on 29 April 1977.

No. 15637. UNITED STATES OF AMERICA AND MEXICO:

075952
Exchange of letters constituting an agreement relating to additional cooperative arrangements to curb illegal production and traffic in narcotic drugs. Mexico City, 4 February 1976

Came into force on 4 February 1976 by the exchange of the said letters.

Authentic texts: English and Spanish.
Registered by the United States of America on 29 April 1977.
(Note: Also see same number in annex A.)

No. 15638. UNITED STATES OF AMERICA AND MEXICO:

075962
Exchange of letters constituting an agreement relating to additional cooperative arrangements to curb illegal traffic in narcotic drugs. Mexico City, 30 June 1976

Came into force on 30 June 1976 by the exchange of the said letters.

Authentic texts: English and Spanish.
Registered by the United States of America on 29 April 1977.

No 15633. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT) ET LIBERIA :

Accord relatif à une assistance du Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement libérien (avec échange de lettres en date des 24 janvier et 21 avril 1977). Signé à Monrovia le 27 avril 1977 ~

Appliqué à titre provisoire au 27 avril 1977, date de la signature, conformément à l'article XIII, paragraphe 1.

Texte authentique : anglais.
Enregistré d'office le 27 avril 1977.

~ Voir article XII, paragraphe 1, pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 15634. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET EGYPTÉ :

Accord relatif à la coopération dans les domaines de la technologie, de la recherche et du développement. Signé à Washington le 6 juin 1975

Entré en vigueur à titre provisoire le 6 juin 1975 par la signature, et à titre définitif le 14 avril 1976, date de réception de la dernière des notes diplomatiques par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement des formalités constitutionnelles nécessaires, conformément à l'article II.

Textes authentiques : anglais et arabe.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 29 avril 1977.

No 15635. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET MEXIQUE :

Echange de lettres constituant un accord relatif aux stupéfiants : exonération de responsabilité à l'occasion d'opérations aériennes. Mexico, 12 septembre 1975

Entré en vigueur le 12 septembre 1975 par l'échange desdites lettres.

Textes authentiques : anglais et espagnol.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 29 avril 1977.

No 15636. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET MEXIQUE :

Echange de lettres constituant un accord relatif à la fourniture d'hélicoptères en vue d'aider à réprimer la production et le trafic illégaux de stupéfiants. Mexico, 24 et 29 octobre 1975

Entré en vigueur le 29 octobre 1975 par l'échange desdites lettres.

Textes authentiques : anglais et espagnol.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 29 avril 1977.

No 15637. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET MEXIQUE :

Echange de lettres constituant un accord relatif à des arrangements de coopération supplémentaires en vue de réprimer la production et le trafic illégaux de stupéfiants. Mexico, 4 février 1976

Entré en vigueur le 4 février 1976 par l'échange desdites lettres.

Textes authentiques : anglais et espagnol.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 29 avril 1977.
(Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No 15638. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET MEXIQUE :

Echange de lettres constituant un accord relatif à des arrangements de coopération supplémentaires en vue de réprimer le trafic illégal de stupéfiants. Mexico, 30 juin 1976

Entré en vigueur le 30 juin 1976 par l'échange desdites lettres.

Textes authentiques : anglais et espagnol.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 29 avril 1977.

No. 15639. UNITED STATES OF AMERICA AND THAILAND:

Exchange of notes constituting an agreement relating to trade in cotton, wool and man-made fiber textiles and textiles products (with annexes). Bangkok, 29 December 1975

Came into force on 29 December 1975 by the exchange of the said notes, with effect from 1 January 1976, in accordance with their provisions.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 29 April 1977.

No. 15640. UNITED STATES OF AMERICA AND CANADA:

Letter of agreement relating to defense: establishment of a communications circuit. Signed at Ottawa on 7 January 1976, and at Washington on 19 January 1976

Came into force on 19 January 1976 by signature, in accordance with paragraph 2 (g).

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 29 April 1977.

No. 15641. UNITED STATES OF AMERICA AND CANADA:

Exchange of notes constituting an interim arrangement relating to atomic energy: application of safeguards to uranium from Canada. Ottawa, 18 and 25 March 1976

Came into force on 25 March 1976, the date of receipt of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 29 April 1977.

No. 15642. UNITED STATES OF AMERICA AND ECUADOR:

Agreement on mapping, charting and geodesy. Signed at Quito on 19 February 1976

Came into force on 19 February 1976 by signature, in accordance with article I (2).

Authentic texts: English and Spanish.

Registered by the United States of America on 29 April 1977.

No. 15643. UNITED STATES OF AMERICA AND REPUBLIC OF KOREA:

Agreement for exchange of technical information in regulatory and safety research matters and co-operation in development of safety standards (with addendum and appendices). Signed at Seoul on 18 March 1976

Came into force on 18 March 1976 by signature, in accordance with its provisions.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 29 April 1977.

No. 15644. UNITED STATES OF AMERICA AND BELGIUM:

Agreement relating to criminal investigations: procedures for mutual assistance in the administration of justice in connection with the Lockheed Aircraft Corporation matter. Signed at Washington on 21 May 1976

Came into force on 21 May 1976 by signature.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 29 April 1977.

No 15639. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET THAILANDE :

Echange de notes constituant un accord relatif au commerce des textiles de coton, de laine et de fibre synthétique et aux produits textiles (avec annexes). Bangkok, 29 décembre 1975

Entré en vigueur le 29 décembre 1975 par l'échange desdites notes, avec effet au 1er janvier 1976, conformément à leurs dispositions.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 29 avril 1977.

No 15640. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET CANADA :

Lettre d'accord relative à la défense : établissement d'un réseau de télécommunications. Signée à Ottawa le 7 janvier 1976, et à Washington le 19 janvier 1976

Entrée en vigueur le 19 janvier 1976 par la signature, conformément au paragraphe 2 g).

Texte authentique : anglais.

Enregistrée par les Etats-Unis d'Amérique le 29 avril 1977.

No 15641. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET CANADA :

Echange de notes constituant un arrangement intérimaire relatif à l'énergie atomique : application de garanties à l'uranium d'origine canadienne. Ottawa, 18 et 25 mars 1976

Entré en vigueur le 25 mars 1976, date de réception de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 29 avril 1977.

No 15642. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET EQUATEUR :

Accord relatif à la cartographie, l'hydrographie et la géodésie. Signé à Quito le 19 février 1976

Entré en vigueur le 19 février 1976 par la signature, conformément à l'article I, paragraphe 2.

Textes authentiques : anglais et espagnol.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 29 avril 1977.

No 15643. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET REPUBLIQUE DE COREE :

Arrangement portant sur l'échange de renseignements techniques pour les questions de réglementation et de recherche en matière de sécurité et sur la coopération pour l'élaboration de normes de sécurité (avec additif et annexes). Signé à Séoul le 18 mars 1976

Entré en vigueur le 18 mars 1976 par la signature, conformément à ses dispositions.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 29 avril 1977.

No 15644. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET BELGIQUE :

Accord relatif aux enquêtes pénales : modalités régissant l'assistance mutuelle dans l'administration de la justice en ce qui concerne l'affaire de la Lockheed Aircraft Corporation. Signé à Washington le 21 mai 1976

Entré en vigueur le 21 mai 1976 par la signature.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 29 avril 1977.

15981
No. 15645. UNITED STATES OF AMERICA AND FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY:

Agreement relating to mutual co-operation regarding restrictive business practices. Signed at Bonn on 23 June 1976

Came into force on 11 September 1976, one month from the date (11 August 1976) on which the Parties informed each other in an exchange of diplomatic notes that all the domestic legal requirements had been fulfilled, in accordance with article 9 (1).

Authentic texts: English and German.
Registered by the United States of America on 29 April 1977.

* No. 15646. DENMARK AND UNITED REPUBLIC OF TANZANIA:

Convention for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and capital. Signed at Copenhagen on 6 May 1976

15932
Came into force on 31 December 1976, the date of the exchange of the notifications by which the Parties informed each other of the completion of the required constitutional procedures, in accordance with article 30 (1), (2) and (3).

Authentic text: English.
Registered by Denmark on 29 April 1977.

15934
No. 15647. DENMARK AND BANGLADESH:

Exchange of letters constituting an agreement concerning Danish assistance in the establishment of grain storage facilities in Bangladesh. Dacca, 29 July 1976

Came into force on 29 July 1976 by the exchange of the said letters.

Authentic text: English.
Registered by Denmark on 29 April 1977.

15989
No. 15648. DENMARK AND BANGLADESH:

Exchange of letters constituting an agreement concerning a grant of raw rubber by the Government of Denmark (with annex). Dacca, 12 and 24 November 1976

Came into force on 24 November 1976 by the exchange of the said letters.

Authentic text: English.
Registered by Denmark on 29 April 1977.

15938
No. 15649. DENMARK AND BANGLADESH:

Exchange of letters constituting an agreement concerning a Danish Government grant of pig iron (with annex). Dacca, 17 December 1976

Came into force on 17 December 1976 by the exchange of the said letters.

Authentic text: English.
Registered by Denmark on 29 April 1977.

15943
No. 15650. DENMARK AND UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS:

Danish-Soviet Protocol on consultations. Signed at Copenhagen on 6 October 1976

Came into force on 6 October 1976 by signature.

Authentic texts: Danish and Russian.
Registered by Denmark on 29 April 1977.

No 15645. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE :

Accord relatif à la coopération mutuelle en ce qui concerne les pratiques commerciales restrictives. Signé à Bonn le 23 juin 1976

Entré en vigueur le 11 septembre 1976, un mois après la date (11 août 1976) à laquelle les Parties s'étaient informées par un échange de notes diplomatiques que leurs formalités législatives internes avaient été accomplies, conformément à l'article 9, paragraphe 1.

Textes authentiques : anglais et allemand.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 29 avril 1977.

* No 15646. DANEMARK ET REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE :

Convention tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune. Signée à Copenhague le 6 mai 1976

Entrée en vigueur le 31 décembre 1976, date de l'échange des notifications par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement des procédures constitutionnelles requises, conformément à l'article 30, paragraphes 1, 2 et 3.

Texte authentique : anglais.
Enregistrée par le Danemark le 29 avril 1977.

No 15647. DANEMARK ET BANGLADESH :

Echange de lettres constituant un accord relatif à l'assistance danoise pour l'établissement des facilités d'emmagasinage des grains au Bangladesh. Dacca, 29 juillet 1976

Entré en vigueur le 29 juillet 1976 par l'échange desdites lettres.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par le Danemark le 29 avril 1977.

No 15648. DANEMARK ET BANGLADESH :

Echange de lettres constituant un accord concernant le don d'une cargaison de caoutchouc brut par le Gouvernement danois (avec annexe). Dacca, 12 et 24 novembre 1976

Entré en vigueur le 24 novembre 1976 par l'échange desdites lettres.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par le Danemark le 29 avril 1977.

No 15649. DANEMARK ET BANGLADESH :

Echange de lettres constituant un accord concernant le don d'une cargaison de fonte brute par le Gouvernement danois (avec annexe). Dacca, 17 décembre 1976

Entré en vigueur le 17 décembre 1976 par l'échange desdites lettres.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par le Danemark le 29 avril 1977.

No 15650. DANEMARK ET UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES :

Protocole dano-soviétique relatif à des consultations. Signé à Copenhague le 6 octobre 1976

Entré en vigueur le 6 octobre 1976 par la signature.

Textes authentiques : danois et russe.
Enregistré par le Danemark le 29 avril 1977.

15997
No. 15651. DENMARK AND GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC:

Agreement concerning cultural co-operation. Signed at Berlin on 13 October 1976

Came into force on 20 December 1976 by the exchange of notifications confirming the completion of the ratification procedures, in accordance with article 11(2).

Authentic texts: Danish and German.
Registered by Denmark on 29 April 1977.

15945
No. 15652. DENMARK AND POLAND:

Protocol on the further intensification and expansion of Danish-Polish economic and industrial co-operation (with annexes). Signed at Warsaw on 28 October 1976

Came into force on 28 October 1976 by signature.

Authentic texts: Danish and Polish.
Registered by Denmark on 29 April 1977.

5992
No. 15653. DENMARK AND VIET NAM:

Exchange of notes constituting an agreement concerning Danish assistance for the establishment of a compost plant (with appendix). Peking, 29 October 1976

Came into force on 29 October 1976 by the exchange of the said notes.

Authentic texts: English and Vietnamese.
Registered by Denmark on 29 April 1977.

15995
No. 15654. DENMARK AND ROMANIA:

Long-term Agreement on economic, industrial, technological and scientific collaboration. Signed at Copenhagen on 1 December 1976

Came into force on 1 December 1976, the date on which the Parties notified each other that their respective constitutional rules had been complied with, in accordance with article 14.

Authentic texts: Danish, Romanian and English.
Registered by Denmark on 29 April 1977.

15994
No. 15655. DENMARK AND MOROCCO:

Agreement concerning economic and technical co-operation. Signed at Rabat on 9 December 1976

Came into force on 9 December 1976 by signature, in accordance with article 8.

Authentic text: French.
Registered by Denmark on 29 April 1977.

15993
No. 15656. DENMARK AND LESOTHO:

Agreement on volunteers from Denmark. Signed at Copenhagen on 28 December 1976

Came into force on 28 December 1976 by signature, in accordance with article XIV.

Authentic text: English.
Registered by Denmark on 29 April 1977.

No 15651. DANEMARK ET REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE :

Accord de coopération culturelle. Signé à Berlin le 13 octobre 1976

Entré en vigueur le 20 décembre 1976 par l'échange des notifications confirmant l'accomplissement des procédures de ratification, conformément à l'article 11, paragraphe 2.

Textes authentiques : danois et allemand.
Enregistré par le Danemark le 29 avril 1977.

No 15652. DANEMARK ET POLOGNE :

Protocol relatif à l'intensification et à l'élargissement de la coopération économique et industrielle dano-polonaise (avec annexes). Signé à Varsovie le 28 octobre 1976

Entré en vigueur le 28 octobre 1976 par la signature.

Textes authentiques : danois et polonais.
Enregistré par le Danemark le 29 avril 1977.

No 15653. DANEMARK ET VIET NAM :

Echange de notes constituant un accord relatif à l'assistance danoise pour l'installation d'une usine d'engrais (avec appendice). Pékin, 29 octobre 1976

Entré en vigueur le 29 octobre 1976 par l'échange desdites notes.

Textes authentiques : anglais et vietnamien.
Enregistré par le Danemark le 29 avril 1977.

No 15654. DANEMARK ET ROUMANIE :

Accord à long terme relatif à la collaboration économique, industrielle, technologique et scientifique. Signé à Copenhague le 1er décembre 1976

Entré en vigueur le 1er décembre 1976, date à laquelle les Parties se sont notifiées l'accomplissement de leurs formalités constitutionnelles respectives, conformément à l'article 14.

Textes authentiques : danois, roumain et anglais.
Enregistré par le Danemark le 29 avril 1977.

No 15655. DANEMARK ET MAROC :

Accord de coopération économique et technique. Signé à Rabat le 9 décembre 1976

Entré en vigueur le 9 décembre 1976 par la signature, conformément à l'article 8.

Texte authentique : français.
Enregistré par le Danemark le 29 avril 1977.

No 15656. DANEMARK ET LESOTHO :

Accord relatif aux volontaires du Danemark. Signé à Copenhague le 28 décembre 1976

Entré en vigueur le 28 décembre 1976 par la signature, conformément à l'article XIV.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par le Danemark le 29 avril 1977.

No. 15657. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME) AND UGANDA:

Agreement concerning assistance by the United Nations Development Programme to the Government of Uganda ~~(with letter dated 5 May 1977)~~. Signed at Kampala on 29 April 1977 -

Came into force on 29 April 1977 by signature, in accordance with article XIII(1).

Authentic text: English.
Registered ex officio on 29 April 1977.

- See article XII(1) for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 15657. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT) ET OUGANDA :

Accord relatif à une assistance du Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement ougandais ~~avec lettre en date du 5 mai 1977~~. Signé à Kampala le 29 avril 1977 -

Entré en vigueur le 29 avril 1977 par la signature, conformément à l'article XIII, paragraphe 1.

Texte authentique : anglais.
Enregistré d'office le 29 avril 1977.

- Voir article XII, paragraphe 1, pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

*See 15657
Cor.
075998*

PART II

TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS FILED
AND RECORDED DURING THE MONTH OF APRIL 1977

Nos. 780 to 781

No. 780. UNITED NATIONS (OFFICE OF THE UNITED NATIONS
DISASTER RELIEF CO-ORDINATOR) AND INTERNATIONAL ATOMIC
ENERGY AGENCY:

Memorandum of understanding on co-operation (with attached
Guidelines on the role of United Nations Development
Programme resident representatives in respect of
pre-disaster planning and disaster relief). Signed at
Geneva on 2 March 1977, and at Vienna on 25 April 1977

Came into force on 25 April 1977 by signature, in
accordance with article 9.

Authentic text: English.

Filed and recorded by the Secretariat on 25 April 1977.

No. 781. UNITED NATIONS (OFFICE OF THE UNITED NATIONS
DISASTER RELIEF CO-ORDINATOR) AND INTERGOVERNMENTAL
COMMITTEE FOR EUROPEAN MIGRATION:

Agreement on co-operation. Signed at Geneva on 28 April 1977

Came into force on 28 April 1977 by signature, in
accordance with article 8.

Authentic text: French.

Filed and recorded by the Secretariat on 28 April 1977.

PARTIE II

TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX CLASSES ET
INSCRITS AU REPERTOIRE PENDANT LE MOIS D'AVRIL 1977

Nos 780 à 781

No 780. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (BUREAU DU
COORDONNATEUR DES NATIONS UNIES POUR LES SECOURS EN CAS DE
CATASTROPHE) ET L'AGENCE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE
ATOMIQUE :

Mémoire d'accord relatif à une coopération (avec, en
annexe, les Principes directeurs à l'intention des
représentants résidents du Programme des Nations Unies pour
le développement concernant la planification préventive et
les secours en cas de catastrophe). Signé à Genève le 2
mars 1977, et à Vienne le 25 avril 1977

Entré en vigueur le 25 avril 1977 par la signature,
conformément à l'article 9.

Texte authentique : anglais.

Classé et inscrit au répertoire par le Secrétariat le 25
avril 1977.

No 781. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (BUREAU DU
COORDONNATEUR DES SECOURS EN CAS DE CATASTROPHE) ET COMITE
INTERGOUVERNEMENTAL POUR LES MIGRATIONS EUROPEENNES :

Accord de coopération. Signé à Genève le 28 avril 1977

Entré en vigueur le 28 avril 1977 par la signature,
conformément à l'article 8.

Texte authentique : français.

Classé et inscrit au répertoire par le Secrétariat le 28
avril 1977.

ANNEX A

RATIFICATIONS, ACCESSIONS, PROLOGATIONS, ETC., CONCERNING
TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS REGISTERED WITH
THE SECRETARIAT OF THE UNITED NATIONS

No. 15020. Convention on registration of objects launched
into outer space. Adopted by the General Assembly of the
United Nations, at New York, on 12 November 1974

RATIFICATION

Instrument deposited on:

1 April 1977
Denmark
(With effect from 1 April 1977.)

Registered ex officio on 1 April 1977.

No. 4789. Agreement concerning the adoption of uniform
conditions of approval and reciprocal recognition of
approval for motor vehicle equipment and parts. Done at
Geneva on 20 March 1958

APPLICATION of Regulation No. 22 annexed to the
above-mentioned Agreement

Notification received on:

4 April 1977
Italy
(With effect from 3 June 1977.)

Registered ex officio on 4 April 1977.

APPLICATION of Regulation No. 30 annexed to the
above-mentioned Agreement

Notification received on:

4 April 1977
Federal Republic of Germany
(With effect from 3 June 1977.)

Registered ex officio on 4 April 1977.

APPLICATION of Regulation No. 17 annexed to the
above-mentioned Agreement

Notification received on:

8 April 1977
Spain
(With effect from 7 June 1977.)

Registered ex officio on 8 April 1977.

No. 7247. International Convention for the Protection of
Performers, Producers of Phonograms and Broadcasting
Organizations. Done at Rome on 26 October 1961

ACCESSION

Instrument deposited on:

4 April 1977
Uruguay
(With effect from 4 July 1977.)

Registered ex officio on 4 April 1977.

ANNEXE A

RATIFICATIONS, ADHESIONS, PROLOGATIONS, ETC., CONCERNANT
DES TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX ENREGISTRES AU
SECRETARIAT DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

No 15020. Convention sur l'immatriculation des objets
lancés dans l'espace extra-atmosphérique. Adoptée par
l'Assemblée générale de l'Organisation des Nations Unies, à
New York, le 12 novembre 1974

RATIFICATION

Instrument déposé le :

1er avril 1977
Danemark
(Avec effet au 1er avril 1977.)

Enregistré d'office le 1er avril 1977.

No 4789. Accord concernant l'adoption de conditions
uniformes d'homologation et la reconnaissance réciproque de
l'homologation des équipements et pièces de véhicules à
moteur. Fait à Genève le 20 mars 1958

APPLICATION du Règlement No 22 annexé à l'Accord susmentionné

Notification reçue le :

4 avril 1977
Italie
(Avec effet au 3 juin 1977.)

Enregistré d'office le 4 avril 1977.

APPLICATION du Règlement No 30 annexé à l'Accord susmentionné

Notification reçue le :

4 avril 1977
République fédérale d'Allemagne
(Avec effet au 3 juin 1977.)

Enregistré d'office le 4 avril 1977.

APPLICATION du Règlement No 17 annexé à l'Accord susmentionné

Notification reçue le :

8 avril 1977
Espagne
(Avec effet au 7 juin 1977.)

Enregistré d'office le 8 avril 1977.

No 7247. Convention internationale sur la protection des
artistes interprètes ou exécutants, des producteurs de
phonogrammes et des organismes de radiodiffusion. Faite à
Rome le 26 octobre 1961

ADHESION

Instrument déposé le :

4 avril 1977
Uruguay
(Avec effet au 4 juillet 1977.)

Enregistré d'office le 4 avril 1977.

No. 15034. International Coffee Agreement, 1976. Concluded at London on 3 December 1975

RATIFICATION

Instrument deposited on:

4 April 1977
United Republic of Tanzania
(With provisional effect from 4 April 1977. The Agreement came into force provisionally on 1 October 1976 for the United Republic of Tanzania which, by that date, had notified its intention to apply it, in accordance with article 61 (2).)

Registered ex officio on 4 April 1977.

No. 14583. Convention on wetlands of international importance especially as waterfowl habitat. Concluded at Ramsar, Iran, on 2 February 1971

ACCESSION

Instrument deposited with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

28 March 1977
Yugoslavia
(With effect from 28 July 1977.)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 9 April 1977.

No. 3541. Basic Agreement concerning technical assistance between the United Nations, the International Labour Organisation, the Food and Agriculture Organization of the United Nations, the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, the International Civil Aviation Organization, the World Health Organization, the International Telecommunication Union, the World Meteorological Organization, and the Government of Yemen. Signed at Cairo on 31 May and 26 July 1956

TERMINATION

The above-mentioned Agreement ceased to have effect on 11 April 1977, the date of entry into force of the Agreement between the Government of the Yemen Arab Republic and the United Nations (United Nations Development Programme) concerning assistance by the United Nations Development Programme to the Government of the Yemen Arab Republic signed at San'a on 11 April 1977, in accordance with article XIII (1) of the latter Agreement (see No. 15600, part I).

Registered ex officio on 11 April 1977.

No. 5777. Agreement between the United Nations Special Fund and the Government of the Mutavakelite Kingdom of Yemen concerning assistance from the Special Fund. Signed at Cairo on 2 August 1961

TERMINATION

The above-mentioned Agreement ceased to have effect on 11 April 1977, the date of entry into force of the Agreement between the Government of the Yemen Arab Republic and the United Nations (United Nations Development Programme) concerning assistance by the United Nations Development Programme to the Government of the Yemen Arab Republic signed at San'a on 11 April 1977, in accordance with article XIII (1) of the latter Agreement (see No. 15600, part I).

Registered ex officio on 11 April 1977.

No 15034. Accord international de 1976 sur le café. Conclu à Londres le 3 décembre 1975

RATIFICATION

Instrument déposé le :

4 avril 1977
République-Unie de Tanzanie
(Avec effet provisoire au 4 avril 1977. L'Accord est entré en vigueur à titre provisoire le 1er octobre 1976 à l'égard de la République-Unie de Tanzanie qui, à cette date, avait notifié son intention de l'appliquer, conformément à l'article 61, paragraphe 2.)

Enregistré d'office le 4 avril 1977.

No 14583. Convention relative aux zones humides d'importance internationale particulièrement comme habitats de la sauvagine. Conclue à Ramsar (Iran) le 2 février 1971

ADHESION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

28 mars 1977
Yougoslavie
(Avec effet au 28 juillet 1977.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 9 avril 1977.

No 3541. Accord de base relatif à l'assistance technique entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du Travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, l'Organisation mondiale de la santé, l'Union internationale des télécommunications et l'Organisation météorologique mondiale, d'une part, et le Gouvernement du Yémen, d'autre part. Signé au Caire les 31 mai et 26 juillet 1956

ABROGATION

L'Accord susmentionné a cessé d'avoir effet le 11 avril 1977, date de l'entrée en vigueur de l'Accord entre le Gouvernement de la République arabe du Yémen et l'Organisation des Nations Unies (Programme des Nations Unies pour le développement) relatif à une assistance du Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement de la République arabe du Yémen signé à Sana le 11 avril 1977, conformément à l'article XIII, paragraphe 1, de ce dernier Accord (voir No 15600, partie I).

Enregistré d'office le 11 avril 1977.

No 5777. Accord entre le Fonds spécial des Nations Unies et le Gouvernement du Royaume moutavakélite du Yémen relatif à une assistance du Fonds spécial. Signé au Caire le 2 août 1961

ABROGATION

L'Accord susmentionné a cessé d'avoir effet le 11 avril 1977, date de l'entrée en vigueur de l'Accord entre le Gouvernement de la République arabe du Yémen et l'Organisation des Nations Unies (Programme des Nations Unies pour le développement) relatif à une assistance du Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement de la République arabe du Yémen signé à Sana le 11 avril 1977, conformément à l'article XIII, paragraphe 1, de ce dernier Accord (voir No 15600, partie I).

Enregistré d'office le 11 avril 1977.

075986
No. 9514. Standard Agreement on operational assistance between the United Nations, the International Labour Organisation, the Food and Agriculture Organization of the United Nations, the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, the International Civil Aviation Organization, the World Health Organization, the International Telecommunication Union, the World Meteorological Organization, the International Atomic Energy Agency, the Universal Postal Union, the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization and the United Nations Industrial Development Organization, and the Government of the Yemen Arab Republic. Signed at San'a on 23 April 1969

TERMINATION

The above-mentioned Agreement ceased to have effect on 11 April 1977, the date of entry into force of the Agreement between the Government of the Yemen Arab Republic and the United Nations (United Nations Development Programme) concerning assistance by the United Nations Development Programme to the Government of the Yemen Arab Republic signed at San'a on 11 April 1977, in accordance with article XIII (1) of the latter Agreement (see No. 15600, part I).

Registered ex officio on 11 April 1977.

075923
No. 13928. Protocol relating to Refugee Seamen. Concluded at The Hague on 12 June 1973

ACCEPTANCE

Instrument deposited with the Government of the Netherlands on:

22 March 1977
Belgium
(With effect from 22 March 1977.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 14 April 1977.

075876
No. 970. Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of the Wounded and Sick in Armed Forces in the Field. Signed at Geneva on 12 August 1949

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

10 December 1976
Bolivia
(With effect from 10 June 1977.)

Certified statement was registered by Switzerland on 15 April 1977.

075897
No. 971. Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of the Wounded, Sick and Shipwrecked Members of Armed Forces at Sea. Signed at Geneva on 12 August 1949

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

10 December 1976
Bolivia
(With effect from 10 June 1977.)

Certified statement was registered by Switzerland on 15 April 1977.

No. 9514. Accord type d'assistance opérationnelle entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du Travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, l'Organisation mondiale de la santé, l'Union internationale des télécommunications, l'Organisation météorologique mondiale, l'Agence internationale de l'énergie atomique, l'Union postale universelle, l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime et l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel, d'une part, et le Gouvernement de la République arabe du Yémen, d'autre part. Signé à Sana le 23 avril 1969

ABROGATION

L'Accord susmentionné a cessé d'avoir effet le 11 avril 1977, date de l'entrée en vigueur de l'Accord entre le Gouvernement de la République arabe du Yémen et l'Organisation des Nations Unies (Programme des Nations Unies pour le développement) relatif à une assistance du Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement de la République arabe du Yémen signé à Sana le 11 avril 1977, conformément à l'article XIII, paragraphe 1, de ce dernier Accord (voir No 15600, partie I).

Enregistré d'office le 11 avril 1977.

No 13928. Protocole relatif aux marins réfugiés. Conclu à La Haye le 12 juin 1973

ACCEPTATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement néerlandais le :

22 mars 1977
Belgique
(Avec effet au 22 mars 1977.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 14 avril 1977.

No 970. Convention de Genève pour l'amélioration du sort des blessés et des malades dans les forces armées en campagne. Signée à Genève le 12 août 1949

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

10 décembre 1976
Bolivie
(Avec effet au 10 juin 1977.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 15 avril 1977.

No 971. Convention de Genève pour l'amélioration du sort des blessés, des malades et des naufragés des forces armées sur mer. Signée à Genève le 12 août 1949

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

10 décembre 1976
Bolivie
(Avec effet au 10 juin 1977.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 15 avril 1977.

No. 972. Geneva Convention relative to the Treatment of Prisoners of War. Signed at Geneva on 12 August 1949

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

10 December 1976

Bolivia

(With effect from 10 June 1977.)

Certified statement was registered by Switzerland on 15 April 1977.

No. 973. Geneva Convention relative to the Protection of Civilian Persons in Time of War. Signed at Geneva on 12 August 1949

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

10 December 1976

Bolivia

(With effect from 10 June 1977.)

Certified statement was registered by Switzerland on 15 April 1977.

No. 8638. Vienna Convention on Consular Relations. Done at Vienna on 24 April 1963

ACCESSION

Instrument deposited on:

18 April 1977

United Republic of Tanzania

(With effect from 18 May 1977.)

Registered ex officio on 18 April 1977.

No. 14956. Convention on psychotropic substances. Concluded at Vienna on 21 February 1971

DECLARATION relating to the declaration made upon ratification by the Federal Republic of Germany concerning application to Berlin (West)

Received on:

18 April 1977

Union of Soviet Socialist Republics

Registered ex officio on 18 April 1977.

No. 7408. Agreement establishing the African Development Bank. Done at Khartoum on 4 August 1963

ACCESSION

Instrument deposited on:

20 April 1977

Seychelles

(With effect from 20 April 1977.)

Registered ex officio on 20 April 1977.

No 972. Convention de Genève relative au traitement des prisonniers de guerre. Signée à Genève le 12 août 1949

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

10 décembre 1976

Bolivie

(Avec effet au 10 juin 1977.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 15 avril 1977.

No 973. Convention de Genève relative à la protection des personnes civiles en temps de guerre. Signée à Genève le 12 août 1949

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

10 décembre 1976

Bolivie

(Avec effet au 10 juin 1977.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 15 avril 1977.

No 8638. Convention de Vienne sur les relations consulaires. Faite à Vienne le 24 avril 1963

ADHESION

Instrument déposé le :

18 avril 1977

République-Unie de Tanzanie

(Avec effet au 18 mai 1977.)

Enregistré d'office le 18 avril 1977.

No 14956. Convention sur les substances psychotropes. Conclue à Vienne le 21 février 1971

DECLARATION relative à la déclaration formalisée lors de la ratification par la République fédérale d'Allemagne concernant l'application à Berlin-Ouest

Reçue le :

18 avril 1977

Union des Républiques socialistes soviétiques

Enregistré d'office le 18 avril 1977.

No 7408. Accord portant création de la Banque africaine de développement. En date à Khartoum du 4 août 1963

ADHESION

Instrument déposé le :

20 avril 1977

Seychelles

(Avec effet au 20 avril 1977.)

Enregistré d'office le 20 avril 1977.

No. 52. Constitution of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organisation. Signed at London on 16 November 1945

ACCEPTANCE

Instrument deposited with the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on:

16 August 1976
Mozambique
(With effect from 11 October 1976. Signature affixed on 11 October 1976.)

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 21 April 1977.

ACCEPTANCE

Instrument deposited with the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on:

4 October 1976
Papua New Guinea
(With effect from 4 October 1976. Signature affixed on 21 September 1976.)

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 21 April 1977.

ACCEPTANCE

Instrument deposited with the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on:

18 October 1976
Seychelles
(With effect from 18 October 1976. Signature affixed on 18 October 1976.)

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 21 April 1977.

No. 1168. Statute of the Council of Europe. Signed at London on 5 May 1949

ACCESSION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

22 September 1976
Portugal
(With effect from 22 September 1976.)

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 21 April 1977.

No. 7078. North-East Atlantic Fisheries Convention. Signed at London on 24 January 1959

ACCESSION

Instrument deposited with the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on:

9 December 1976
Cuba
(With effect from 9 December 1976. With declarations.)

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 21 April 1977.

No 52. Convention créant une Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture. Signée à Londres le 16 novembre 1945

ACCEPTATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le :

16 août 1976
Mozambique
(Avec effet au 11 octobre 1976. Signature apposée le 11 octobre 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 21 avril 1977.

ACCEPTATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le :

4 octobre 1976
Papouasie-Nouvelle-Guinée
(Avec effet au 4 octobre 1976. Signature apposée le 21 septembre 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 21 avril 1977.

ACCEPTATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le :

18 octobre 1976
Seychelles
(Avec effet au 18 octobre 1976. Signature apposée le 18 octobre 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 21 avril 1977.

No 1168. Statut du Conseil de l'Europe. Signé à Londres le 5 mai 1949

ADHESION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

22 septembre 1976
Portugal
(Avec effet au 22 septembre 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 21 avril 1977.

No 7078. Convention sur les pêcheries de l'Atlantique du Nord-Est. Signée à Londres le 24 janvier 1959

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le :

9 décembre 1976
Cuba
(Avec effet au 9 décembre 1976. Avec déclarations.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 21 avril 1977.

No. 13303. Commonwealth Telecommunications Organisation Financial Agreement, 1973. Opened for signature at London on 30 March 1973

DEFINITIVE SIGNATURE

Affixed on:

10 December 1976

Fiji

(With effect from 10 December 1976 and in so far as article 6 of the Agreement is concerned, with effect from 15 December 1976, the date prescribed by the Commonwealth Telecommunications Council, in accordance with article 15 (2).)

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 21 April 1977.

No. 13810. Convention on the international liability for damage caused by space objects. Opened for signature at London, Moscow and Washington on 29 March 1972

Acceptance
DECLARATION

Registered with the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on:

23 September 1976

European Space Agency

(With effect from 23 September 1976, provided that the deposit in London was the effective deposit for the purpose of article XXIV (4) of the Convention.)

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 21 April 1977.

No. 14118. Convention for the suppression of unlawful acts against the safety of civil aviation. Concluded at Montreal on 23 September 1971

ACCESSION

Instrument deposited with the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on:

12 October 1976

Ireland

(With effect from 11 November 1976, provided that the deposit in London was the effective deposit for the purposes of article 15 (4) of the Convention.)

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 21 April 1977.

No. 221. Constitution of the World Health Organization. Signed at New York on 22 July 1946

ACCEPTANCE of the Amendments to articles 34 and 55 of the above-mentioned Constitution, adopted by resolution WHA 26.37 of the Twenty-sixth World Health Assembly on 22 May 1973

Instrument deposited on:

22 April 1977

Ghana

(The Amendments came into force for all States members of the World Health Organization, including Ghana, on 3 February 1977, in accordance with article 73 of the said Constitution.)

Registered ex officio on 22 April 1977.

No 13303. Accord financier de 1973 de l'Organisation des télécommunications du Commonwealth. Ouvert à la signature à Londres le 30 mars 1973

SIGNATURE DEFINITIVE

Apposée le :

10 décembre 1976

Fidji

(Avec effet au 10 décembre 1976 et, en ce qui concerne l'article 6, avec effet au 15 décembre 1976, date prescrite par le Conseil des télécommunications du Commonwealth, conformément à l'article 15, paragraphe 2.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 21 avril 1977.

No 13810. Convention sur la responsabilité internationale pour les dommages causés par les objets spatiaux. Ouverte à la signature à Londres, Moscou et Washington le 29 mars 1972

Acceptation
DECLARATION

Enregistrée auprès du Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande le :

23 septembre 1976

Agence spatiale européenne

(Avec effet au 23 septembre 1976, dans la mesure où le dépôt à Londres a sorti les effets prévus par l'article XXIV, paragraphe 4, de la Convention.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 21 avril 1977.

No 14118. Convention pour la répression d'actes illicites dirigés contre la sécurité de l'aviation civile. Conclue à Montréal le 23 septembre 1971

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le :

12 octobre 1976

Irlande

(Avec effet au 11 novembre 1976, dans la mesure où le dépôt à Londres a sorti les effets prévus par l'article 15, paragraphe 4, de la Convention.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 21 avril 1977.

No 221. Constitution de l'Organisation mondiale de la santé. Signée à New York le 22 juillet 1946

ACCEPTATION des Amendements aux articles 34 et 55 de la Constitution susmentionnée, adoptée par résolution WHA 26.37 de la Vingt-Sixième Assemblée mondiale de la santé le 22 mai 1973

Instrument déposé le :

22 avril 1977

Ghana

(Les Amendements sont entrés en vigueur pour tous les Etats membres de l'Organisation mondiale de la santé, y compris le Ghana, le 3 février 1977, conformément à l'article 73 de ladite Constitution.)

Enregistré d'office le 22 avril 1977.

No. 5334. Agreement on the privileges and immunities of the International Atomic Energy Agency. Approved by the Board of Governors of the Agency on 1 July 1959

ACCEPTANCE

Instrument deposited with the Director-General of the International Atomic Energy Agency on:

30 March 1977
Morocco
(With effect from 30 March 1977. With reservations.
Signature affixed on 17 December 1976.)

Certified statement was registered by the International Atomic Energy Agency on 26 April 1977.

No. 8844. Constitution of the Universal Postal Union.
Signed at Vienna on 10 July 1964

RATIFICATION in respect of the Second Additional Protocol of 5 July 1974 to the above-mentioned Constitution

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

9 July 1976
Sweden
(With effect from 9 July 1976.)

Certified statement was registered by Switzerland on 26 April 1977.

RATIFICATION in respect of the Second Additional Protocol of 5 July 1974 to the above-mentioned Constitution

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

1 December 1976
Kuwait
(With effect from 1 December 1976.)

Certified statement was registered by Switzerland on 26 April 1977.

RATIFICATION in respect of the Second Additional Protocol of 5 July 1974 to the above-mentioned Constitution

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

10 December 1976
Bolivia
(With effect from 10 December 1976.)

Certified statement was registered by Switzerland on 26 April 1977.

RATIFICATION in respect of the Second Additional Protocol of 5 July 1974 to the above-mentioned Constitution

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

25 January 1977
Australia
(With effect from 25 January 1977. With a declaration.)

Certified statement was registered by Switzerland on 26 April 1977.

RATIFICATION in respect of the Second Additional Protocol of 5 July 1974 to the above-mentioned Constitution

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

7 March 1977
Egypt
(With effect from 7 March 1977.)

Certified statement was registered by Switzerland on 26 April 1977.

No 5334. Accord sur les privilèges et immunités de l'Agence internationale de l'énergie atomique. Approuvé par le Conseil des Gouverneurs de l'Agence le 1er juillet 1959

ACCEPTATION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique le :

30 mars 1977
Maroc
(Avec effet au 30 mars 1977. Avec réserves. Signature apposée le 17 décembre 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 26 avril 1977.

No 8844. Constitution de l'Union postale universelle.
Signée à Vienne le 10 juillet 1964

RATIFICATION à l'égard du Deuxième Protocole additionnel du 5 juillet 1974 à la Constitution susmentionnée

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

9 juillet 1976
Suède
(Avec effet au 9 juillet 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 26 avril 1977.

RATIFICATION à l'égard du Deuxième Protocole additionnel du 5 juillet 1974 à la Constitution susmentionnée

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

1er décembre 1976
Koweït
(Avec effet au 1er décembre 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 26 avril 1977.

RATIFICATION à l'égard du Deuxième Protocole additionnel du 5 juillet 1974 à la Constitution susmentionnée

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

10 décembre 1976
Bolivie
(Avec effet au 10 décembre 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 26 avril 1977.

RATIFICATION à l'égard du Deuxième Protocole additionnel du 5 juillet 1974 à la Constitution susmentionnée

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

25 janvier 1977
Australie
(Avec effet au 25 janvier 1977. Avec déclaration.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 26 avril 1977.

RATIFICATION à l'égard du Deuxième Protocole additionnel du 5 juillet 1974 à la Constitution susmentionnée

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

7 mars 1977
Egypte
(Avec effet au 7 mars 1977.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 26 avril 1977.

15930
RATIFICATION in respect of the General Regulations of the
Universal Postal Union of 5 July 1974

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

10 December 1976
Kuwait
(With effect from 1 December 1976.)

Certified statement was registered by Switzerland on 26
April 1977.

39
RATIFICATION in respect of the General Regulations of the
Universal Postal Union of 5 July 1974

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

10 December 1976
Bolivia
(With effect from 10 December 1976.)

Certified statement was registered by Switzerland on 26
April 1977.

151
APPROVAL in respect of the General Regulations of the
Universal Postal Union of 5 July 1974

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

27 December 1976
Sweden
(With effect from 27 December 1976.)

Certified statement was registered by Switzerland on 26
April 1977.

140
RATIFICATION in respect of the General Regulations of the
Universal Postal Union of 5 July 1974

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

25 January 1977
Australia
(With effect from 25 January 1977. With a declaration.)

Certified statement was registered by Switzerland on 26
April 1977.

166
RATIFICATION in respect of the General Regulations of the
Universal Postal Union of 5 July 1974

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

7 March 1977
Egypt
(With effect from 7 March 1977.)

Certified statement was registered by Switzerland on 26
April 1977.

931
No. 14723. Universal Postal Convention. Concluded at
Lausanne on 5 July 1974

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

1 December 1976
Kuwait
(With effect from 1 December 1976.)

Certified statement was registered by Switzerland on 26
April 1977.

RATIFICATION à l'égard du Règlement général de l'Union
postale universelle du 5 juillet 1974

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

1er décembre 1976
Koweït
(Avec effet au 1er décembre 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le
26 avril 1977.

✓
RATIFICATION à l'égard du Règlement général de l'Union
postale universelle du 5 juillet 1974

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

10 décembre 1976
Bolivie
(Avec effet au 10 décembre 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le
26 avril 1977.

✓
APPROBATION à l'égard du Règlement général de l'Union postale
universelle du 5 juillet 1974

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

27 décembre 1976
Suède
(Avec effet au 27 décembre 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le
26 avril 1977.

✓
RATIFICATION à l'égard du Règlement général de l'Union
postale universelle du 5 juillet 1974

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

25 janvier 1977
Australie
(Avec effet au 25 janvier 1977. Avec déclaration.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le
26 avril 1977.

✓
RATIFICATION à l'égard du Règlement général de l'Union
postale universelle du 5 juillet 1974

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

7 mars 1977
Egypte
(Avec effet au 7 mars 1977.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le
26 avril 1977.

No 14723. Convention postale universelle. Conclue à
Lausanne le 5 juillet 1974

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

1er décembre 1976
Koweït
(Avec effet au 1er décembre 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le
26 avril 1977.

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

10 December 1976
Bolivia
(With effect from 10 December 1976.)

Certified statement was registered by Switzerland on 26 April 1977.

APPROVAL

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

27 December 1976
Sweden
(With effect from 27 December 1976.)

Certified statement was registered by Switzerland on 26 April 1977.

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

25 January 1977
Australia
(With effect from 25 January 1977. With a declaration.)

Certified statement was registered by Switzerland on 26 April 1977.

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

7 March 1977
Egypt
(With effect from 7 March 1977.)

Certified statement was registered by Switzerland on 26 April 1977.

No. 14724. Insured Letters Agreement. Concluded at Lausanne on 5 July 1974

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

1 December 1976
Kuwait
(With effect from 1 December 1976.)

Certified statement was registered by Switzerland on 26 April 1977.

APPROVAL

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

27 December 1976
Sweden
(With effect from 27 December 1976.)

Certified statement was registered by Switzerland on 26 April 1977.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

10 décembre 1976
Bolivie
(Avec effet au 10 décembre 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 26 avril 1977.

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

27 décembre 1976
Suède
(Avec effet au 27 décembre 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 26 avril 1977.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

25 janvier 1977
Australie
(Avec effet au 25 janvier 1977. Avec déclaration.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 26 avril 1977.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

7 mars 1977
Egypte
(Avec effet au 7 mars 1977.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 26 avril 1977.

No. 14724. Arrangement concernant les lettres avec valeur déclarée. Conclu à Lausanne le 5 juillet 1974

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

1er décembre 1976
Koweït
(Avec effet au 1er décembre 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 26 avril 1977.

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

27 décembre 1976
Suède
(Avec effet au 27 décembre 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 26 avril 1977.

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

7 March 1977
Egypt
(With effect from 7 March 1977.)

Certified statement was registered by Switzerland on 26 April 1977.

No. 14725. Postal Parcels Agreement. Concluded at Lausanne on 5 July 1974

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

1 December 1976
Kuwait
(With effect from 1 December 1976.)

Certified statement was registered by Switzerland on 26 April 1977.

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

10 December 1976
Bolivia
(With effect from 10 December 1976.)

Certified statement was registered by Switzerland on 26 April 1977.

APPROVAL

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

27 December 1976
Sweden
(With effect from 27 December 1976.)

Certified statement was registered by Switzerland on 26 April 1977.

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

25 January 1977
Australia
(With effect from 25 January 1977. With a declaration.)

Certified statement was registered by Switzerland on 26 April 1977.

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

7 March 1977
Egypt
(With effect from 7 March 1977.)

Certified statement was registered by Switzerland on 26 April 1977.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

7 mars 1977
Egypte
(Avec effet au 7 mars 1977.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 26 avril 1977.

No 14725. Arrangement concernant les colis postaux. Conclu à Lausanne le 5 juillet 1974

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

1er décembre 1976
Koweït
(Avec effet au 1er décembre 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 26 avril 1977.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

10 décembre 1976
Bolivie
(Avec effet au 10 décembre 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 26 avril 1977.

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

27 décembre 1976
Suède
(Avec effet au 27 décembre 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 26 avril 1977.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

25 janvier 1977
Australie
(Avec effet au 25 janvier 1977. Avec déclaration.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 26 avril 1977.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

7 mars 1977
Egypte
(Avec effet au 7 mars 1977.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 26 avril 1977.

No. 14726. Money Orders and Postal Travellers' Cheques Agreement. Concluded at Lausanne on 5 July 1974

APPROVAL

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

27 December 1976
Sweden
(With effect from 27 December 1976.)

Certified statement was registered by Switzerland on 26 April 1977.

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

7 March 1977
Egypt
(With effect from 7 March 1977.)

Certified statement was registered by Switzerland on 26 April 1977.

No. 14727. Giro Agreement. Concluded at Lausanne on 5 July 1974

APPROVAL

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

27 December 1976
Sweden
(With effect from 27 December 1976.)

Certified statement was registered by Switzerland on 26 April 1977.

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

7 March 1977
Egypt
(With effect from 7 March 1977.)

Certified statement was registered by Switzerland on 26 April 1977.

No. 14728. Cash-on-Delivery Agreement. Concluded at Lausanne on 5 July 1974

APPROVAL

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

27 December 1976
Sweden
(With effect from 27 December 1976.)

Certified statement was registered by Switzerland on 26 April 1977.

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

7 March 1977
Egypt
(With effect from 7 March 1977.)

Certified statement was registered by Switzerland on 26 April 1977.

No. 14726. Arrangement concernant les mandats de poste et les bons postaux de voyage. Conclu à Lausanne le 5 juillet 1974

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

27 décembre 1976
Suède
(Avec effet au 27 décembre 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 26 avril 1977.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

7 mars 1977
Egypte
(Avec effet au 7 mars 1977.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 26 avril 1977.

No. 14727. Arrangement concernant le service des chèques postaux. Conclu à Lausanne le 5 juillet 1974

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

27 décembre 1976
Suède
(Avec effet au 27 décembre 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 26 décembre 1976.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

7 mars 1977
Egypte
(Avec effet au 7 mars 1977.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 26 avril 1977.

No. 14728. Arrangement concernant les envois contre remboursement. Conclu à Lausanne le 5 juillet 1974

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

27 décembre 1976
Suède
(Avec effet au 27 décembre 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 26 avril 1977.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

7 mars 1977
Egypte
(Avec effet au 7 mars 1977.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 26 avril 1977.

No. 14729. Collection of Bills Agreement. Concluded at Lausanne on 5 July 1974

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

75976
March 1977
Egypt
(With effect from 7 March 1977.)

Certified statement was registered by Switzerland on 26 April 1977.

No. 14730. International Savings Agreement. Concluded at Lausanne on 5 July 1974

APPROVAL

961
Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

27 December 1976
Sweden
(With effect from 27 December 1976.)

Certified statement was registered by Switzerland on 26 April 1977.

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

7 March 1977
Egypt
(With effect from 7 March 1977.)

978
Certified statement was registered by Switzerland on 26 April 1977.

No. 14731. Subscriptions to Newspapers and Periodicals Agreement. Concluded at Lausanne on 5 July 1974

APPROVAL

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

963
27 December 1976
Sweden
(With effect from 27 December 1976.) 6

Certified statement was registered by Switzerland on 26 April 1976.

RATIFICATION

979
Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

7 March 1977
Egypt
(With effect from 7 March 1977.)

Certified statement was registered by Switzerland on 26 April 1977.

979
97885
No. 10868. Development Credit Agreement (Highway Project) between the International Development Association and the Republic of Rwanda. Signed at Washington on 17 June 1970

Agreement amending the above-mentioned Agreement. Signed at Washington on 19 December 1975

Came into force on 18 February 1976, upon notification by the Association to the Government of Rwanda.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 26 April 1977.

No. 14729. Arrangement concernant les recouvrements. Conclu à Lausanne le 5 juillet 1974

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

7 mars 1977
Egypte
(Avec effet au 7 mars 1977.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 26 avril 1977.

No. 14730. Arrangement concernant le service international de l'épargne. Conclu à Lausanne le 5 juillet 1974

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

27 décembre 1976
Suède
(Avec effet au 27 décembre 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 26 avril 1977.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

7 mars 1977
Egypte
(Avec effet au 7 mars 1977.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 26 avril 1977.

No. 14731. Arrangement concernant les abonnements aux journaux et écrits périodiques. Conclu à Lausanne le 5 juillet 1974

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

27 décembre 1976
Suède
(Avec effet au 27 décembre 1976.) 6

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 26 avril 1976.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

7 mars 1977
Egypte
(Avec effet au 7 mars 1977.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 26 avril 1977.

No. 10868. Contrat de crédit de développement (Projet relatif au réseau routier) entre l'Association internationale de développement et la République du Rwanda. Signé à Washington le 17 juin 1970

Accord modifiant l'Accord susmentionné. Signé à Washington le 19 décembre 1975

Entré en vigueur le 18 février 1976, dès notification par l'Association au Gouvernement rwandais.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 26 avril 1977.

No. 14151. Protocol amending the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961. Concluded at Geneva on 25 March 1972

082597
ACCESSION

Instrument deposited on:

27 April 1977

Mexico

(With effect from 27 May 1977. With reservations under article 21 in respect of articles 5, 6 and 11.)

Registered ex officio on 27 April 1977.

No. 14152. Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, as amended by the Protocol amending the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961. Done at New York on 8 August 1975

082598
PARTICIPATION in the above-mentioned Convention

Instrument of accession of the 1972 amending Protocol deposited on:

27 April 1977

Mexico

(With effect from 27 May 1977.)

Registered ex officio on 27 April 1977.

No. 14531. International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights. Opened for signature at New York on 19 December 1966

082600
RATIFICATION

Instrument deposited on:

27 April 1977

Spain

(With effect from 27 July 1977.)

Registered ex officio on 27 April 1977.

On page 279, between No. 14531 and No. 3010, insert the following:

"No. 14668. International Covenant on Civil and Political Rights. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 16 December 1966

082602
RATIFICATION

Instrument deposited on:

27 April 1977

Spain

(With effect from 27 July 1977.)

Registered ex officio on 27 April 1977.

No. 12430. Convention for the protection of producers of phonograms against unauthorized duplication of their phonograms. Done at Geneva on 29 October 1971

082604
RATIFICATION

Instrument deposited on:

4 April 1977

Holy See

(With effect from 18 July 1977.)

Registered ex officio on 28 April 1977.

No 14151. Protocole portant amendement de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961. Conclu à Genève le 25 mars 1972

ADHESION

Instrument déposé le :

27 avril 1977

Mexique

(Avec effet au 27 mai 1977. Avec réserves en vertu de l'article 21 à l'égard des articles 5, 6 et 11.)

Enregistré d'office le 27 avril 1977.

No 14152. Convention unique sur les stupéfiants de 1961, telle que modifiée par le Protocole portant amendement de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961. En date à New York du 8 août 1975

PARTICIPATION à la Convention susmentionnée

Instrument d'adhésion au Protocole d'amendement de 1972 déposé le :

27 avril 1977

Mexique

(Avec effet au 27 mai 1977.)

Enregistré d'office le 27 avril 1977.

No 14531. Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels. Ouvert à la signature à New York le 19 décembre 1966

RATIFICATION

Instrument déposé le :

27 avril 1977

Espagne

(Avec effet au 27 juillet 1977.)

Enregistré d'office le 27 avril 1977.

A la page 279, entre le No 14531 et le No 3010, insérer ce qui suit :

"No 14668. Pacte international relatif aux droits civils et politiques. Adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 16 décembre 1966

RATIFICATION

Instrument déposé le :

27 avril 1977

Espagne

(Avec effet au 27 juillet 1977.)

Enregistré d'office le 27 avril 1977.

No 12430. Convention pour la protection des producteurs de phonogrammes contre la reproduction non autorisée de leurs phonogrammes. Faite à Genève le 29 octobre 1971

RATIFICATION

Instrument déposé le :

4 avril 1977

Saint-Siège

(Avec effet au 18 juillet 1977.)

Enregistré d'office le 28 avril 1977.

No. 12951. International Sugar Agreement, 1973. Concluded at Geneva on 13 October 1973

DEFINITIVE ACCEPTANCE of Resolution No. 2 of the International Sugar Council adopted on 18 June 1976, extending the above-mentioned Agreement

Notification received on:

28 April 1977
Ghana
(With effect from 28 April 1977.)

Registered ex officio on 28 April 1977.

No. 891. Convention between the Government of the Kingdom of Denmark and the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income. Signed at London on 27 March 1950

TERMINATION of the above-mentioned Convention, as amended by the exchange of notes of 17 January 1959 and 31 October 1960, in respect of the United Republic of Tanzania (Note by the Secretariat)

The Government of Denmark registered on 29 April 1977 (under No. 15646) the Convention between Denmark and the United Republic of Tanzania for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and capital signed at Copenhagen on 6 May 1976, which came into force on 31 December 1976, in accordance with its provisions.

The said Convention of 6 May 1976 provides that the arrangements under the above-mentioned Convention of 27 March 1950, as amended, shall cease to have effect from the date on which the said Convention of 6 May 1976 becomes effective.

(29 April 1977)

No. 6572. Agreement between the United Nations Special Fund and the Government of Uganda concerning assistance from the Special Fund. Signed at New York on 22 March 1963

TERMINATION

The above-mentioned Agreement ceased to have effect on 29 April 1977, the date of entry into force of the Agreement between the United Nations (United Nations Development Programme) and the Government of Uganda concerning assistance by the United Nations Development Programme to the Government of Uganda signed at Kampala on 29 April 1977, in accordance with article XIII (1) of the latter Agreement (see No. 15657, part I).

Registered ex officio on 29 April 1977.

No. 6754. Agreement concerning technical assistance between the United Nations, the International Labour Organisation, the Food and Agriculture Organization of the United Nations, the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, the International Civil Aviation Organization, the World Health Organization, the International Telecommunication Union, the World Meteorological Organization, the International Atomic Energy Agency and the Universal Postal Union, and the Government of Uganda. Signed at New York on 24 May 1963

TERMINATION

The above-mentioned Agreement ceased to have effect on 29 April 1977, the date of entry into force of the Agreement between the United Nations (United Nations Development Programme) and the Government of Uganda concerning assistance by the United Nations Development Programme to the Government of Uganda signed at Kampala on 29 April 1977, in accordance with article XIII (1) of the latter Agreement (see No. 15657, part I).

Registered ex officio on 29 April 1977.

No 12951. Accord international de 1973 sur le sucre. Conclu à Genève le 13 octobre 1973

ACCEPTATION DEFINITIVE de la résolution No 2 du Conseil international du sucre du 18 juin 1976, prorogeant l'Accord susmentionné

Notification reçue le :

28 avril 1977
Ghana
(Avec effet au 28 avril 1977.)

Enregistré d'office le 28 avril 1977.

No 891. Convention entre le Gouvernement du Royaume de Danemark et le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu. Signée à Londres le 27 mars 1950

ABROGATION de la Convention susmentionnée, telle que modifiée par les échanges de notes des 17 janvier 1959 et 31 octobre 1960, à l'égard de la République-Unie de Tanzanie (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement du Danemark a enregistré le 29 avril 1977 (sous le No 15646) la Convention entre le Danemark et la République-Unie de Tanzanie tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune signée à Copenhague le 6 mai 1976, qui est entrée en vigueur le 31 décembre 1976, conformément à ses dispositions.

Ladite Convention du 6 mai 1976 dispose que les arrangements en vigueur conformément à la Convention susmentionnée du 27 mars 1950, telle que modifiée, cesseront d'avoir effet à la date à laquelle ladite Convention du 6 mai 1976 prendra effet.

(29 avril 1977)

No 6572. Accord entre le Fonds spécial des Nations Unies et le Gouvernement ougandais relatif à une assistance du Fonds spécial. Signé à New York le 22 mars 1963

ABROGATION

L'Accord susmentionné a cessé d'avoir effet le 29 avril 1977, date de l'entrée en vigueur de l'Accord entre l'Organisation des Nations Unies (Programme des Nations Unies pour le développement) et le Gouvernement ougandais relatif à une assistance du Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement ougandais signé à Kampala le 29 avril 1977, conformément à l'article XIII, paragraphe 1, de ce dernier Accord (voir No 15657, partie I).

Enregistré d'office le 29 avril 1977.

No 6754. Accord relatif à l'assistance technique entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du Travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, l'Organisation mondiale de la santé, l'Union internationale des télécommunications, l'Organisation météorologique mondiale, l'Agence internationale de l'énergie atomique et l'Union postale universelle, d'une part, et le Gouvernement ougandais, d'autre part. Signé à New York le 24 mai 1963

ABROGATION

L'Accord susmentionné a cessé d'avoir effet le 29 avril 1977, date de l'entrée en vigueur de l'Accord entre l'Organisation des Nations Unies (Programme des Nations Unies pour le développement) et le Gouvernement ougandais relatif à une assistance du Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement ougandais signé à Kampala le 29 avril 1977, conformément à l'article XIII, paragraphe 1, de ce dernier Accord (voir No 15657, partie I).

Enregistré d'office le 29 avril 1977.

082601

No. 7914. Exchange of notes constituting an agreement between Denmark and the United Republic of Tanzania providing for the maintaining in force in respect of Tanganyika of the Convention of 27 March 1950 between Denmark and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income. Dar es Salaam, 13 March 1964, and Nairobi, 4 August 1964

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of Denmark registered on 29 April 1977 (under No. 15646) the Convention between Denmark and the United Republic of Tanzania for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and capital signed at Copenhagen on 6 May 1976, which came into force on 31 December 1976, in accordance with its provisions.

The said Convention of 6 May 1976 provides that the arrangements under the above-mentioned Agreement of 13 March and 4 August 1964 shall cease to have effect from the date on which the said Convention of 6 May 1976 becomes effective.

(29 April 1977)

075983

No. 8552. Agreement on operational assistance between the United Nations, the International Labour Organisation, the Food and Agriculture Organization of the United Nations, the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, the International Civil Aviation Organization, the World Health Organization, the International Telecommunication Union, the World Meteorological Organization, the International Atomic Energy Agency, the Universal Postal Union and the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization, and the Government of Uganda. Signed at Kampala on 27 February 1967

TERMINATION

The above-mentioned Agreement, as amended, ceased to have effect on 29 April 1977, the date of entry into force of the Agreement between the United Nations (United Nations Development Programme) and the Government of Uganda concerning assistance by the United Nations Development Programme to the Government of Uganda signed at Kampala on 29 April 1977, in accordance with article XIII (1) of the latter Agreement (see No. 15657, part I).

Registered ex officio on 29 April 1977.

082603

No. 9404. Agreement on economic, industrial and technical co-operation between the Kingdom of Denmark and the Socialist Republic of Romania. Signed at Bucharest on 29 August 1967

TERMINATION

The above-mentioned Agreement ceased to have effect on 1 December 1976, the date of entry into force of the Long-term Agreement between Denmark and Romania on economic, industrial, technological and scientific collaboration signed at Copenhagen on 1 December 1976, in accordance with article 15 of the latter Agreement (see No. 15654, part I).

Certified statement was registered by Denmark on 29 April 1977.

1 cert
2 76079

No. 11977. Exchange of notes constituting an arrangement between the United States of America and Thailand concerning trade in cotton textiles. Bangkok, 16 March 1972

Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Arrangement, as amended. Bangkok, 29 December 1975

Came into force on 29 December 1975 by the exchange of the said notes.

Authentic text: English.
Registered by the United States of America on 29 April 1977.

No 7914. Echange de notes constituant un accord entre le Danemark et la République-Unie de Tanzanie portant maintien en vigueur, en ce qui concerne la Tanganyika, de la Convention du 27 mars 1950 entre le Danemark et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu. Dar es-Salaam, 13 mars 1964, et Nairobi, 4 août 1964

ABROGATION (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement du Danemark a enregistré le 29 avril 1977 (sous le No 15646) la Convention entre le Danemark et la République-Unie de Tanzanie tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune signée à Copenhague le 6 mai 1976, qui est entrée en vigueur le 31 décembre 1976, conformément à ses dispositions.

Ladite Convention du 6 mai 1976 dispose que les arrangements en vigueur conformément à l'Accord susmentionné des 13 mars et 4 août 1964 cesseront d'avoir effet à la date à laquelle ladite Convention du 6 mai 1976 prendra effet.

(29 avril 1977)

No 8552. Accord d'assistance opérationnelle entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du Travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, l'Organisation mondiale de la santé, l'Union internationale des télécommunications, l'Organisation météorologique mondiale, l'Agence internationale de l'énergie atomique, l'Union postale universelle et l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime, d'une part, et le Gouvernement ougandais, d'autre part. Signé à Kampala le 27 février 1967

ABROGATION

L'Accord susmentionné, tel que modifié, a cessé d'avoir effet le 29 avril 1977, date de l'entrée en vigueur de l'Accord entre l'Organisation des Nations Unies (Programme des Nations Unies pour le développement) et le Gouvernement ougandais relatif à une assistance du Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement ougandais signé à Kampala le 29 avril 1977, conformément à l'article XIII, paragraphe 1, de ce dernier Accord (voir No 15657, partie I).

Enregistré d'office le 29 avril 1977.

No 9404. Accord sur la coopération économique, industrielle et technique entre le Royaume du Danemark et la République socialiste de Roumanie. Signé à Bucarest le 29 août 1967

ABROGATION

L'Accord susmentionné a cessé d'avoir effet le 1er décembre 1976, date de l'entrée en vigueur de l'Accord à long terme entre le Danemark et la Roumanie relatif à la collaboration économique, industrielle, technologique et scientifique signé à Copenhague le 1er décembre 1976, conformément à l'article 15 de ce dernier Accord (voir No 15654, partie I).

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Danemark le 29 avril 1977.

No 11977. Echange de notes constituant un arrangement entre les Etats-Unis d'Amérique et la Thaïlande relatif au commerce des textiles de coton. Bangkok, 16 mars 1972

Echange de notes constituant un accord modifiant l'Arrangement susmentionné, tel que modifié. Bangkok, 29 décembre 1975

Entré en vigueur le 29 décembre 1975 par l'échange desdites notes.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 29 avril 1977.

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of the United States of America registered on 29 April 1977 (under No. 15639) the exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and Thailand relating to trade in cotton, wool and man-made fiber textiles and textiles products, dated at Bangkok on 29 December 1975.

The said Agreement, which came into force on 29 December 1975, with effect from 1 January 1976, provides that it shall supersede the above-mentioned Arrangement of 16 March 1972, as amended.

(29 April 1977)

ent
182608
No. 12332. Agreement between the Government of Denmark and the Government of the People's Republic of Bangladesh concerning a pilot scheme in the field of rice drying. Signed at Dacca on 26 August 1972

Exchange of letters constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement. Dacca, 12 and 18 December 1975

Came into force on 18 December 1975 by the exchange of the said letters.

Authentic text: English.
Registered by Denmark on 29 April 1977.

1901
175959
No. 14630. Exchange of letters constituting an agreement between the United States of America and Mexico relating to co-operative arrangements to curb illegal traffic in narcotic drugs. Mexico City, 11 December 1974

Exchange of letters constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement, as amended. Mexico City, 18 May 1976

Came into force on 18 May 1976 by the exchange of the said letters.

Authentic texts: English and Spanish.
Registered by the United States of America on 29 April 1977.

1901
175955
No. 15637. Exchange of letters constituting an agreement between the United States of America and Mexico relating to additional cooperative arrangements to curb illegal production and traffic in narcotic drugs. Mexico City, 4 February 1976

Exchange of letters amending the above-mentioned Agreement. Mexico City, 18 May 1976

Came into force on 18 May 1976 by the exchange of the said letters.

Authentic texts: English and Spanish.
Registered by the United States of America on 29 April 1977.
(Note: Also see same number in part I.)

ABROGATION

Le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique a enregistré le 29 avril 1977 (sous le No 15639) l'échange de notes constituant un accord entre les Etats-Unis d'Amérique et la Thaïlande relatif au commerce des textiles de coton, de laine et de fibre synthétique et aux produits textiles, en date à Bangkok du 29 décembre 1975.

Ledit Accord, qui est entré en vigueur le 29 décembre 1975, avec effet au 1er janvier 1976, stipule qu'il remplacera l'Arrangement susmentionné du 16 mars 1972, tel que modifié.

(29 avril 1977)

No 12332. Accord entre le Gouvernement du Danemark et le Gouvernement du Bangladesh relatif à un projet pilote en matière de séchage du riz. Signé à Dacca le 26 août 1972

Echange de lettres constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné. Dacca, 12 et 18 décembre 1975

Entré en vigueur le 18 décembre 1975 par l'échange desdites lettres.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par le Danemark le 29 avril 1977.

No 14630. Echange de lettres constituant un accord entre les Etats-Unis d'Amérique et le Mexique concernant des arrangements conclus au titre de la coopération dans la lutte pour la répression du trafic illicite des stupéfiants. Mexico, 11 décembre 1974

Echange de lettres constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné, tel que modifié. Mexico, 18 mai 1976

Entré en vigueur le 18 mai 1976 par l'échange desdites lettres.

Textes authentiques : anglais et espagnol.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 29 avril 1977.

No 15637. Echange de lettres constituant un accord entre les Etats-Unis d'Amérique et le Mexique relatif à des arrangements de coopération supplémentaires en vue de réprimer la production et le trafic illégaux de stupéfiants. Mexico, 4 février 1976

Echange de lettres modifiant l'Accord susmentionné. Mexico, 18 mai 1976

Entré en vigueur le 18 mai 1976 par l'échange desdites lettres.

Textes authentiques : anglais et espagnol.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 29 avril 1977.
(Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

CUMULATIVE INDEX
TO THE
STATEMENTS OF TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
REGISTERED OR FILED AND RECORDED
WITH THE SECRETARIAT

The alphabetical index published at the end of each monthly statement covers, according to subject matter and parties, the treaties and subsequent actions thereto that appear in the statement. Starting with the year 1975, the index incorporates on an annual basis the references given in the previous statements for the same year. Numerical references are to the pages in the statement concerned.

INDEX CUMULATIF
DES
RELEVES DES TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX
ENREGISTRES OU CLASSES ET INSCRITS AU REPERTOIRE
AU SECRETARIAT

L'index alphabétique à la fin de chaque relevé mensuel couvre, par sujet et par parties, les traités et faits ultérieurs qui font l'objet du relevé. A compter de l'année 1975, cet index récapitule aussi sur une base annuelle les références données dans les relevés précédemment publiés pour l'année en cours. Les références numériques renvoient aux pages du relevé correspondant.

INDEX (ENGLISH)

ACCIDENTS FEB:134; MAR:199;
 ACCOMMODATIONS ON BOARD MAR:202;
 ADVERTISING APR:279;
 AFGHANISTAN JAN:55, 76; FEB:102-103, 125;
 AFRICAN DEVELOPMENT BANK MAR:186, 226; APR:270;
 AGRICULTURAL COMMODITIES JAN:16-17, 49, 58, 62; MAR:174, 192; APR:280, 282;
 AGRICULTURE JAN:1, 9-11, 15, 18-19, 22-23, 25, 28, 30, 33, 35, 39-42, 44-45, 50, 53-55, 58, 62, 76, 78; FEB:100, 102-103, 106-107, 109-112, 114, 118, 120, 135; MAR:171, 173-174, 177, 180, 182, 184, 192; APR:255-257, 280, 282;
 AIRCRAFT---UNLAWFUL SEIZURE MAR:209-211;
 ALDABRA MAR:168;
 ALGERIA JAN:51-52; FEB:99-100; MAR:165;
 AMATEUR RADIO OPERATORS JAN:5;
 AMATEUR RADIO STATIONS JAN:5; FEB:97;
 AMAZON MAR:178;
 AMBULANCES MAR:168;
 ANGOLA FEB:98; MAR:189, 214-220;
 APARTHEID JAN:72; FEB:121; MAR:185, 211-212;
 ARBITRAL AWARDS JAN:70; FEB:143;
 ARBITRATION JAN:70; FEB:143;
 ARCHAEOLOGY JAN:4;
 ARGENTINA JAN:2, 61-62, 74-75; FEB:121, 125; MAR:183, 185, 192;
 ASIAN DEVELOPMENT BANK MAR:226;
 ASSISTANCE JAN:5, 66, 68-69, 72; FEB:97-98, 122; MAR:169, 185, 223, 226; APR:253, 261, 263-265, 268-269, 280-282;
 ASSISTANCE---ADMINISTRATIVE JAN:72;
 ASSISTANCE---FINANCIAL MAR:166-167;
 ASSISTANCE---OPERATIONAL JAN:66, 69; APR:269, 281;
 ASSISTANCE---TECHNICAL JAN:14, 33, 51, 54-55, 68; FEB:97, 108, 122, 124; MAR:178, 223; APR:254, 268, 280;
 ASTRONAUTS FEB:122; MAR:208;
 ATA CABINET MAR:213;
 ATLANTIC OCEAN FEB:129; MAR:207-208; APR:271;
 ATMOSPHERE MAR:207;
 AUSTRALIA JAN:4, 61-62, 64; FEB:125; MAR:165; APR:273-276;
 AUSTRIA JAN:70; FEB:119; MAR:185, 188, 225; APR:253;
 AVIATION JAN:65; FEB:117; MAR:181, 210-211; APR:253, 272;
 BACTERIOLOGICAL WEAPONS MAR:211;
 BANANAS FEB:125, 143; MAR:190-191, 207-209, 212-213;
 BAHRAIN FEB:125;
 BANGLADESH JAN:32-33, 61-62, 78; FEB:125; MAR:175; APR:263, 282;
 BANKING JAN:13, 17, 20, 43, 47, 59; MAR:172, 179, 182;
 BARBADOS JAN:61-62, 73; FEB:125; MAR:167, 210, 212;
 BELGIUM JAN:6, 74; FEB:117, 125, 138; MAR:163, 190, 210-211; APR:262, 269;
 BELIZE JAN:62, 73;
 BENIN FEB:125, 129; MAR:172;
 BENZENE FEB:135; MAR:206;
 BERLIN (WEST) MAR:194;
 BOLIVIA JAN:42, 61-62; FEB:113-114, 125, 132-135; MAR:176, 194; APR:269-270, 273-276;
 BOTSWANA JAN:4, 66; FEB:113, 126; MAR:168, 173;
 BRAZIL JAN:28, 61-62, 77; FEB:105-106, 116-117, 125, 137; MAR:167, 175-176, 185; APR:253, 255;

INDEX (FRANCAIS)

ABONNEMENTS AVR:278;
 ACCIDENTS FEV:134; MARS:199;
 ACIER AVR:255;
 AERONEFS--CAPTURE ILLICITE MARS:209-211;
 AFGHANISTAN JAN:55, 76; FEV:102-103, 125;
 AFRIQUE DE L'EST JAN:14, 18, 53;
 AFRIQUE DU SUD JAN:62;
 AGE MINIMUM MARS:200;
 AGENCE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE MARS:186; AVR:266, 273;
 AGENCE SPACIALE EUROPEENNE FEV:122;
 AGRICOLES--PRODUITS JAN:16-17, 49, 58, 62; MARS:174, 192; AVR:280, 282;
 AGRICULTURE JAN:1, 9-11, 15, 18-19, 22-23, 25, 28, 30, 33, 35, 39-42, 44-45, 50, 53-55, 58, 62, 76, 78; FEV:100, 102-103, 106-107, 109-112, 114, 118, 120, 135; MARS:171, 173-174, 177, 180, 182, 184, 192; AVR:255-257, 280, 282;
 ALDABRA MARS:168;
 ALGERIE JAN:51-52; FEV:99-100; MARS:165;
 ALIMENTAIRES--OBLIGATIONS MARS:223-224;
 ALIMENTATION MARS:174, 188, 203; AVR:260;
 ALLEMAGNE, REPUBLIQUE FEDERALE D' JAN:6; FEV:119, 123, 125, 131, 139-140; MARS:189-190, 194, 223; AVR:263, 267;
 AMAZONE MARS:178;
 AMBULANCES MARS:168;
 AMERIQUE LATINE MARS:185, 224;
 ANANAS JAN:48;
 ANGOLA FEV:98; MARS:189, 214-220;
 ANTILLES NEERLANDAISES JAN:74;
 APARTHEID JAN:72; FEV:121; MARS:185, 211-212;
 ARABIE SAOUDITE FEV:116, 125;
 ARBITRAGE JAN:70; FEV:143;
 ARBITRALES--SENTENCES JAN:70; FEV:143;
 ARCHEOLOGIE JAN:4;
 ARGENTINE JAN:2, 61-62, 74-75; FEV:121, 125; MARS:183, 185, 192;
 ARMES FEV:124; MARS:211;
 ARMES BACTERIOLOGIQUES FEV:124;
 ARMES NUCLEAIRES JAN:65, 68; FEV:118, 123;
 ASSISTANCE JAN:5, 66, 68-69, 72; FEV:97-98, 122; MARS:169, 185, 223, 226; AVR:253, 261, 263-265, 268-269, 280-282;
 ASSISTANCE ADMINISTRATIVE JAN:72;
 ASSISTANCE FINANCIERE MARS:166-167;
 ASSISTANCE OPERATIONNELLE JAN:66, 69; AVR:269, 281;
 ASSISTANCE TECHNIQUE JAN:14, 33, 51, 54-55, 68; FEV:97, 108, 122, 124; MARS:178, 223; AVR:254, 268, 280;
 ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT JAN:7, 9-12, 14, 16-21, 24-28, 31-40, 42-46, 48, 50, 52-55, 57, 60, 76-78; FEV:100-103, 107-108, 110-111, 114-115, 136; MARS:170-173, 175, 180-182, 224; AVR:254-260, 278;
 ASTRONAUTES FEV:122; MARS:208;
 ATA (CARNET) MARS:213;
 ATLANTIQUE (OCEAN) FEV:129; MARS:207-208; AVR:271;
 ATMOSPHERE MARS:207;
 AUSTRALIE JAN:4, 61-62, 64; FEV:125; MARS:165; AVR:273-276;
 AUTRICHE JAN:70; FEV:119; MARS:185, 188, 225; AVR:253;
 AVIATION JAN:65; FEV:117; MARS:181, 210-211; AVR:253, 272;
 BACTERIOLOGIQUES--ARMES MARS:211;

INDEX (ENGLISH)

BROADCASTING APR:267;
 BUENOS AIRES MAR:183;
 BULGARIA JAN:1, 4-5, 74; FEB:98, 125, 133, 136; MAR:163, 165-166, 208;
 BURMA JAN:6, 53; FEB:125; APR:259;
 BURUNDI JAN:54; MAR:173, 185;
 BYELORUSSIAN SOVIET SOCIALIST REPUBLIC FEB:98;

 CANADA JAN:61-62; FEB:98, 118, 139; MAR:194; APR:262;
 CARIBBEAN MAR:224;
 CARTOGRAPHY APR:262;
 CASH-ON-DELIVERY MAR:221-222; APR:277;
 CAYMAN ISLANDS JAN:3;
 CEMENT JAN:31;
 CENTRAL AFRICAN EMPIRE FEB:125; APR:260;
 CHAD JAN:19; FEB:125;
 CHARTERS-CONSTITUTIONS-STATUTES FEB:125-128, 136; MAR:189, 197, 207; APR:271-274;
 CHEQUE ACCOUNTS (POSTAL) MAR:221; APR:277;
 CHILDREN-MINORS-YOUTH JAN:74; MAR:223, 227-228; APR:253;
 CHILE JAN:2, 41-42, 64; FEB:98, 117;
 CHINA JAN:4, 6; FEB:125; APR:254;
 CINCHONA MAR:182;
 CIVIL LAW JAN:67-68;
 CIVIL MATTERS MAR:163;
 CIVIL RIGHTS FEB:130; MAR:192-193, 227;
 CLAIMS-DEBTS JAN:2;
 COCOA JAN:21, 29, 43; MAR:188;
 COFFEE JAN:69-70; FEB:129-130; MAR:173, 225; APR:268;
 COLLECTION (OF BILLS) MAR:222; APR:278;
 COLLECTIVE BARGAINING MAR:202;
 COLOMBIA JAN:30, 61-62; FEB:103-104, 130; MAR:224;
 COMMERCIAL MATTERS JAN:6, 67-68; MAR:163; APR:263;
 COMMODITIES JAN:29, 61-62, 69-70; FEB:129-130; MAR:188, 192, 225; APR:268, 280, 282;
 COMMONWEALTH TELECOMMUNICATIONS ORGANISATION APR:272;
 CONBOROS FEB:125;
 CONFERENCES-MEETINGS JAN:2, 5; FEB:138; MAR:184-185; APR:253-254;
 CONGO FEB:125;
 CONGO PEOPLE'S REPUBLIC MAR:177;
 CONSTRUCTION JAN:51;
 CONSULAR MATTERS JAN:3; FEB:137; MAR:167-168, 191; APR:270;
 CONTAINERS FEB:136;
 COOKS (SHIPS) MAR:202;
 CO-OPERATION JAN:1, 3-5, 57, 72, 74-75; FEB:98, 103, 118, 140; MAR:169, 185, 226; APR:261-264, 266, 281-282;
 CO-OPERATION--CULTURAL FEB:97; APR:264;
 CO-OPERATION--ECONOMIC JAN:4; FEB:116; MAR:166, 184; APR:264, 281;
 CO-OPERATION--INDUSTRIAL JAN:1, 4, 57; MAR:166, 195; APR:264, 281;
 CO-OPERATION--LEGAL MAR:163;
 CO-OPERATION--SCIENTIFIC FEB:98, 116; MAR:166, 184; APR:253, 264;
 CO-OPERATION--TECHNICAL JAN:4, 57, 72; FEB:98, 116; MAR:164, 166-167, 184, 186; APR:253, 261, 264, 281;
 COPPER JAN:42;

INDEX (FRANCAIS)

BANANAS FEV:125, 143; MARS:190-191, 207-209, 212-213;
 BAHREIN FEV:125;
 BANGLADESH JAN:32-33, 61-62, 78; FEV:125; MARS:175; AVR:263, 282;
 BANQUE AFRICAINE DE DEVELOPPEMENT MARS:186, 226; AVR:270;
 BANQUE ASIATIQUE DE DEVELOPPEMENT MARS:226;
 BANQUE INTERAMERICAINE DE DEVELOPPEMENT JAN:57;
 BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT JAN:7-25, 27-31, 33, 35-43, 45, 47-53, 56-60, 76-79; FEV:99-115, 120; MARS:169-184, 186, 224; AVR:254-260;
 BANQUES JAN:13, 17, 20, 43, 47, 59; MARS:172, 179, 182;
 BARBADE JAN:61-62, 73; FEV:125; MARS:167, 210, 212;
 BARRAGES AVR:257;
 BELGIQUE JAN:6, 74; FEV:117, 125, 138; MARS:163, 190, 210-211; AVR:262, 269;
 BELIZE JAN:62, 73;
 BENIN FEV:125, 129; MARS:172;
 BENZENE FEV:135; MARS:206;
 BERLIN (OUEST) MARS:194;
 BIRMANIE JAN:6, 53; FEV:125; AVR:259;
 BOLIVIE JAN:42, 61-62; FEV:113-114, 125, 132-135; MARS:176, 194; AVR:269-270, 273-276;
 BOTSWANA JAN:4, 66; FEV:113, 126; MARS:168, 173;
 BRESIL JAN:28, 61-62, 77; FEV:105-106, 116-117, 125, 137; MARS:167, 175-176, 185; AVR:253, 255;
 BREVETS MARS:166, 194-195;
 BUENOS AIRES MARS:183;
 BULGARIE JAN:1, 4-5, 74; FEV:98, 125, 133, 136; MARS:163, 165-166, 208;
 BURUNDI JAN:54; MARS:173, 185;

 CACAO JAN:21, 29, 43; MARS:188;
 CADASTRE MARS:174;
 CAPE JAN:69-70; FEV:129-130; MARS:173, 225; AVR:268;
 CAINANES (ILES) JAN:3;
 CANADA JAN:61-62; FEV:98, 118, 139; MARS:194; AVR:262;
 CAOUTCHOUC JAN:50; FEV:109; AVR:263;
 CARAIRES MARS:224;
 CARTOGRAPHIE AVR:262;
 CHANGE JAN:58; MARS:183, 186;
 CHANTIERS NAVALS FEV:112;
 CHARTES-CONSTITUTIONS-STATUTS FEV:125-128, 136; MARS:189, 197, 207; AVR:271-274;
 CREMINS DE FER JAN:26, 28, 31, 34, 39, 42; FEV:99, 105, 139; MARS:177;
 CHEQUES DE VOYAGE MARS:220-221; AVR:277;
 CHILI JAN:2, 41-42, 64; FEV:98, 117;
 CHINE JAN:4, 6; FEV:125; AVR:254;
 CHOMAGE FEV:131;
 CHYPRE JAN:10, 78; FEV:98, 125; MARS:163, 165, 179, 213, 225;
 CIMENT JAN:31;
 CIMETIERES MILITAIRES JAN:6; FEV:117;
 CIVILES--QUESTIONS MARS:163;
 COLIS MARS:200;
 COLIS POSTAUX MARS:213-214, 219-220; AVR:276;
 COLOMBIE JAN:30, 61-62; FEV:103-104, 130; MARS:224;
 COMITE INTERGOUVERNEMENTAL POUR LES MIGRATIONS EUROPEENNES AVR:266;
 COMMERCE JAN:6, 33, 62, 69-70; FEV:116, 129-130, 137; MARS:163-164, 188, 192, 225; AVR:262-263, 268, 279-282;

INDEX (ENGLISH)

COPYRIGHT JAN:70-71;
 COSTA RICA JAN:5, 45, 61-62, 69; FEB:130; APR:256;
 COTTON JAN:29; FEB:108; APR:262, 281-282;
 COUNCIL OF EUROPE MAR:207; APR:271;
 CREDITS JAN:15, 21, 23, 76, 78; FEB:100, 136; MAR:183; APR:255, 257;
 CREDITS--DEVELOPMENT JAN:7, 9-11, 16-21, 24-28, 31-40, 42-46, 48, 50, 52-55, 60, 76-78; FEB:100-103, 107-108, 110-111, 114-115, 136; MAR:170-173, 175, 180-182, 224; APR:254-260, 278;
 CREDITS--INDUSTRIAL JAN:25, 51;
 CRIMINAL MATTERS FEB:98, 121, 131; MAR:196, 203, 209, 211-212; APR:262, 272;
 CUBA JAN:61-62; FEB:121, 127, 129; MAR:166, 224; APR:271;
 CULTURAL MATTERS JAN:4, 70; FEB:129, 138; MAR:165, 184, 193-194, 197, 224;
 CULTURAL RIGHTS FEB:130; MAR:192; APR:279;
 CUSTOMS FEB:136; MAR:196, 213;
 CYPRUS JAN:10, 78; FEB:98, 125; MAR:163, 165, 179, 213, 225;
 CZECHOSLOVAKIA JAN:3, 61-62; FEB:98, 138; MAR:164, 166-167, 210;

 DAIRY FARMING JAN:6, 17, 24; FEB:100, 120;
 DAMS APR:257;
 DANGEROUS GOODS FEB:131;
 DEFENCE JAN:65;
 DEGREES-DIPLOMAS MAR:224;
 DEMOCRATIC REPUBLIC OF VIET-NAM FEB:118;
 DEMOCRATIC YEMEN JAN:45; FEB:125;
 DEMOGRAPHY JAN:10, 32;
 DENMARK JAN:6, 63, 72; FEB:98, 115, 125; MAR:166, 187, 190, 195; APR:263-264, 267, 280-282;
 DESROCHES MAR:168;
 DEVELOPING COUNTRIES JAN:1; FEB:135; MAR:185;
 DEVELOPMENT JAN:14, 18, 22, 28, 30, 39, 53, 59, 78-79; FEB:100, 136; MAR:167, 169, 171-172, 179, 182; APR:257, 260-261, 270;
 DEVELOPMENT--INDUSTRIAL JAN:1, 13, 16, 20, 40, 47, 52; MAR:185;
 DEVELOPMENT--RURAL JAN:10, 15, 20, 26, 28-29, 33, 38, 40-41, 50-51, 54-55; MAR:172, 175-176, 180; APR:258;
 DIPLOMATIC RELATIONS JAN:64, 73; FEB:128, 137; MAR:190-191, 213;
 DISARMAMENT JAN:65; FEB:123-124;
 DISASTER RELIEF APR:266;
 DISCRIMINATION FEB:132-133; MAR:195-196, 199, 203-204;
 DISCRIMINATION--RACIAL MAR:185, 195-196;
 DISPUTES--SETTLEMENT JAN:73; MAR:191, 213;
 DOCKS MAR:206;
 DOMINICAN REPUBLIC JAN:22, 61-62; FEB:125; MAR:182;
 DONAUPARK CENTRE MAR:186;
 DROUGHT JAN:9, 24; MAR:181;

 EAST AFRICA JAN:14, 18, 53;
 ECONOMIC RIGHTS FEB:130; MAR:192; APR:279;
 ECUADOR JAN:51, 61-62; FEB:98, 125; MAR:164-165, 167, 177-178, 185, 196; APR:262;
 EDUCATION JAN:7-8, 13, 17, 22, 28-30, 34, 37, 40, 44, 46, 52, 58, 76; FEB:113, 115, 129, 140; MAR:172, 176, 179-180, 183-184, 207, 224; APR:258-260;
 EDUCATION--VOCATIONAL JAN:21, 51;
 EGYPT JAN:2, 31, 61-62; FEB:111, 125; MAR:165; APR:261, 273-278;
 EL SALVADOR JAN:61-62; FEB:115, 125;
 EMPLOYMENT FEB:132, 134; MAR:198, 200;
 EMPLOYMENT SERVICES FEB:132; MAR:201;

INDEX (FRANCAIS)

COMMERCIALES--QUESTIONS JAN:6, 67-68; MARS:163; AVR:263;
 COMMUNAUTE ECONOMIQUE EUROPEENNE JAN:57;
 COMMUNAUTE EUROPEENNE DE L'ENERGIE ATOMIQUE JAN:57;
 COMMUNAUTE EUROPEENNE DU CHARBON ET DE L'ACIER JAN:57;
 CONGRES FEV:125;
 COMPTES CHEQUES POSTAUX MARS:221; AVR:277;
 CONDUITS (TRANSPORT) FEV:106;
 CONFERENCES-REUNIONS JAN:2, 5; FEV:138; MARS:184-185; AVR:253-254;
 CONGES MARS:206;
 CONGO FEV:125;
 CONSEIL DE L'EUROPE MARS:207; AVR:271;
 CONSTRUCTION JAN:51;
 CONSULAIRES--QUESTIONS JAN:3; FEV:137; MARS:167-168, 191; AVR:270;
 CONTENEURS FEV:136;
 COOPERATION JAN:1, 3-5, 57, 72, 74-75; FEV:98, 103, 110, 140; MARS:169, 185, 226; AVR:261-264, 266, 281-282;
 COOPERATION CULTURELLE FEV:97; AVR:264;
 COOPERATION ECONOMIQUE JAN:4; FEV:116; MARS:166, 184; AVR:264, 281;
 COOPERATION INDUSTRIELLE JAN:1, 4, 57; MARS:166, 195; AVR:264, 281;
 COOPERATION JURIDIQUE MARS:163;
 COOPERATION SCIENTIFIQUE FEV:98, 116; MARS:166, 184; AVR:253, 264;
 COOPERATION TECHNIQUE JAN:4, 57, 72; FEV:98, 116; MARS:164, 166-167, 184, 186; AVR:253, 261, 264, 281;
 COSTA RICA JAN:5, 45, 61-62, 69; FEV:130; AVR:256;
 COTE D'IVOIRE JAN:29, 76; FEV:100-101;
 COTON JAN:29; FEV:108; AVR:262, 281-282;
 COURS D'EAU JAN:32, 34;
 CREANCES-DETTES JAN:2;
 CREDITS JAN:15, 21, 23, 76, 78; FEV:100, 136; MARS:183; AVR:255, 257;
 CREDITS--DEVELOPPEMENT JAN:7, 9-11, 16-21, 24-28, 31-40, 42-46, 48, 50, 52-55, 60, 76-78; FEV:100-103, 107-108, 110-111, 114-115, 136; MARS:170-173, 175, 180-182, 224; AVR:254-260, 278;
 CREDITS--INDUSTRIELS JAN:25, 51;
 CUBA JAN:61-62; FEV:121, 127, 129; MARS:166, 224; AVR:271;
 CUISINIER (NAVIER) MARS:202;
 CUIVRE JAN:42;
 CULTURELLES--QUESTIONS JAN:4, 70; FEV:129, 138; MARS:165, 184, 193-194, 197, 224;
 DANEMARK JAN:6, 63, 72; FEV:98, 115, 125; MARS:166, 187, 190, 195; AVR:263-264, 267, 280-282;
 DEFENSE JAN:65;
 DEMOGRAPHIE JAN:10, 32;
 DESARMEMENT JAN:65; FEV:123-124;
 DESROCHES MARS:168;
 DEVELOPPEMENT JAN:14, 18, 22, 28, 30, 39, 53, 59, 78-79; FEV:100, 136; MARS:167, 169, 171-172, 179, 182; AVR:257, 260-261, 270;
 DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL JAN:1, 13, 16, 20, 40, 47, 52; MARS:185;
 DEVELOPPEMENT RURAL JAN:10, 15, 20, 26, 28-29, 33, 38, 40-41, 50-51, 54-55; MARS:172, 175-176, 180; AVR:258;
 DIFFERENDS--REGLEMENT JAN:73; MARS:191, 213;
 DIPLOMATIQUES--RELATIONS JAN:64, 73; FEV:128, 137; MARS:190-191, 213;
 DIPLOMES MARS:224;
 DISCRIMINATION FEV:132-133; MARS:195-196, 199, 203-204;
 DISCRIMINATION RACIALE MARS:185, 195-196;
 DOCKS MARS:206;
 DOMANIALES--QUESTIONS FEV:138;

INDEX (ENGLISH)

ENERGY JAN:77; FEB:118;
 ENERGY--ATOMIC APR:262;
 ENERGY--ELECTRIC JAN:13, 19, 26, 30, 35-37, 41, 44-45, 50, 55, 77; FEB:99, 106-107, 109, 112-113, 115; MAR:176, 178, 183;
 ENERGY--THERMAL JAN:34;
 ENGINEERING JAN:34; MAR:170;
 ENVIRONMENT JAN:48, 71, 73-75, 77; FEB:118-119, 138; MAR:190; APR:268;
 ETHIOPIA JAN:18; FEB:107, 125; MAR:171;
 EUROPEAN ATOMIC ENERGY COMMUNITY JAN:57;
 EUROPEAN COAL AND STEEL COMMUNITY JAN:57;
 EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY JAN:57;
 EUROPEAN SPACE AGENCY FEB:122;
 EXCHANGE--FOREIGN JAN:58; MAR:183, 186;
 EXPATRIATES JAN:66-67; MAR:209;
 EXPORTS JAN:52;
 EXTRADITION JAN:1; FEB:119; MAR:223;

 FAEROE ISLANDS FEB:98;
 FAIRS--EXHIBITIONS JAN:4;
 FARQUHAR MAR:168;
 FERTILIZERS JAN:19, 32, 35, 76, 78; FEB:105, 112; APR:264;
 FIJI JAN:49, 61; FEB:125; APR:272;
 FINANCE COMPANIES JAN:21, 31, 38; FEB:101, 104-105, 108, 114; APR:258, 260;
 FINANCIAL MATTERS JAN:25, 58-59; APR:260, 272;
 FINLAND JAN:6, 39, 61-62, 72, 75; FEB:125; MAR:187, 207;
 FISHERIES JAN:18, 28, 78;
 FISHERMEN JAN:73; MAR:205;
 FISHING JAN:3, 5, 18, 74, 78; FEB:103; MAR:207-208; APR:271;
 FLOODS JAN:19;
 FOOD MAR:174, 188, 203; APR:260;
 FORESTRY JAN:12, 27; FEB:108; MAR:169, 182, 224;
 FRANCE JAN:65; FEB:116-119, 125, 139-140; MAR:165, 188, 206-207, 210;
 FRENCH OVERSEAS TERRITORIES MAR:213-216, 218-222;
 FRENCH WHOLE TERRITORY MAR:213-215, 217-223;
 FRONTIER TRAFFIC FEB:119, 139;
 FRONTIERS JAN:70; FEB:97, 117; APR:254;
 FRUIT FEB:111;

 GABON JAN:30;
 GAMBIA FEB:125;
 GAS JAN:37;
 GENEVA CONVENTIONS APR:269-270;
 GEODESY APR:262;
 GEOLOGY MAR:164;
 GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC JAN:2, 61-62, 75; FEB:98, 116, 125; MAR:166, 168, 196; APR:264;
 GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF JAN:6; FEB:119, 123, 125, 131, 139-140; MAR:189-190, 194, 223; APR:263, 267;
 GHANA JAN:3, 42-43, 61-62, 66; FEB:98, 101; MAR:165; APR:272, 280;
 GRANTS MAR:185; APR:260, 263;
 GREECE JAN:47-48; FEB:98, 116, 125, 130, 135, 137; MAR:167;
 GREENLAND FEB:98;
 GRENADA JAN:65; FEB:125;

INDEX (FRANCAIS)

DONAUPARK CENTRE MARS:186;
 DONS MARS:185; AVR:260, 263;
 DOUANES FEV:136; MARS:196, 213;
 DROIT CIVIL JAN:67-68;
 DROIT D'AUTEUR JAN:70-71;
 DROIT DE LA MER JAN:63;
 DROITS CIVILS FEV:130; MARS:192-193, 227;
 DROITS CULTURELS FEV:130; MARS:192; AVR:279;
 DROITS DE L'HOMME FEV:98, 130-131; MARS:192-193, 195-196; AVR:279;
 DROITS ECONOMIQUES FEV:130; MARS:192; AVR:279;
 DROITS POLITIQUES FEV:130; MARS:191-193;
 DROITS SOCIAUX FEV:130; MARS:192; AVR:279;

 ECOLES FEV:140; AVR:260;
 EGOUTS--CONSTRUCTION JAN:22, 26, 38, 46, 49; FEV:100, 103, 106-107, 110, 114; MARS:175;
 EGYPT JEAN:2, 31, 61-62; FEV:111, 125; MARS:165; AVR:261, 273-278;
 EL SALVADOR JAN:61-62; FEV:115, 125;
 ELEVAGE JAN:9-10, 20, 28, 36, 39, 50, 52-53; FEV:101, 103, 107, 110; MARS:170, 176, 224;
 EMIRATS ARABES UNIS JAN:5, 68-69; FEV:125, 128, 137;
 EMPIRE CENTRAFRICAINE FEV:125; AVR:260;
 EMPLOI FEV:132, 134; MARS:198, 200;
 EMPLOI--SERVICES FEV:132; MARS:201;
 EMPRUNTS JAN:7-18, 20-23, 27-31, 35-37, 39-43, 47-52, 58, 67-68, 76-79; MARS:166-184, 186, 224; AVR:254, 256-260;
 EMPRUNTS--DEVELOPPEMENT JAN:67, 76-78; FEV:99-115, 120; AVR:254-260;
 EMPRUNTS--GARANTIE JAN:12-15, 17-20, 22-25, 28, 30-31, 33, 36-39, 41-43, 45, 47, 49-51, 53, 56, 58-59, 77-78; FEV:104; MARS:172, 176-177, 179, 183-184;
 ENERGIE JAN:77; FEV:118;
 ENERGIE ATOMIQUE AVR:262;
 ENERGIE ELECTRIQUE JAN:13, 19, 26, 30, 35-37, 41, 44-45, 50, 55, 77; FEV:99, 106-107, 109, 112-113, 115; MARS:176, 178, 183;
 ENERGIE HYDRO-ELECTRIQUE JAN:13, 28, 37; AVR:257;
 ENERGIE THERMALE JAN:34;
 ENFANCE-JEUNESSE-HINEURS JAN:74; MARS:223, 227-228; AVR:253;
 ENGRAIS JAN:19, 32, 35, 76, 78; FEV:105, 112; AVR:264;
 ENSEIGNEMENT JAN:7-8, 13, 17, 22, 28-30, 34, 37, 40, 44, 46, 52, 58, 76; FEV:113, 115, 129, 140; MARS:172, 176, 179-180, 183-184, 207, 224; AVR:258-260;
 ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL JAN:21, 51;
 ENSEMBLE DU TERRITOIRE FRANCAIS MARS:213-215, 217-223;
 ENTRAIDE JUDICIAIRE MARS:163;
 ENTRAINEMENT JAN:21, 51;
 ENTRETIEN ROUTIER MARS:182;
 ENVIRONNEMENT JAN:48, 71, 73-75, 77; FEV:118-119, 138; MARS:190; AVR:268;
 ENVOIS CONTRE REMBOURSEMENT MARS:221-222; AVR:277;
 EPARGNE MARS:222-223; AVR:278;
 EQUATEUR JAN:51, 61-62; FEV:98, 125; MARS:164-165, 167, 177-178, 185, 196; AVR:262;
 ESCLAVAGE MARS:195;
 ESPACE FEV:123; MARS:208, 210; AVR:272;
 ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE FEV:122, 138; MARS:188, 208;
 ESPAGNE JAN:5, 62-63; FEV:97-98, 125; MARS:164, 211; AVR:253, 267, 279;
 ETATS-UNIS D'AMERIQUE JAN:3, 65; FEV:98, 119, 125, 138; MARS:165; AVR:261-263, 281-282;
 ETHIOPIE JAN:18; FEV:107, 125; MARS:171;

INDEX (ENGLISH)

GUARDIANSHIP MAR:227-228;
 GUATEMALA JAN:36, 61-62;
 GUERNSEY JAN:67-68, 70;
 GUINEA JAN:48; FEB:125; MAR:175, 195;
 GUINEA-BISSAU FEB:125; MAR:197-206;
 GUYANA JAN:18, 61-62; FEB:125, 130;
 HAITI JAN:44, 69;
 HEALTH JAN:3, 5; FEB:97, 102, 124-128; MAR:168, 189, 205; APR:272;
 HERITAGE--CULTURAL MAR:165, 193-194;
 HERITAGE--NATURAL MAR:165, 193-194;
 HIGH SEAS JAN:63, 75; MAR:189;
 HIGHWAYS JAN:9, 19, 23-24, 29, 35-36, 43-46, 48, 54, 77; MAR:170-172, 175, 177; APR:256, 259, 278;
 HOLIDAYS MAR:206;
 HOLY SEE APR:279;
 HONDURAS JAN:30, 78; FEB:125; MAR:180, 224;
 HONG KONG JAN:70; FEB:131; MAR:202;
 HUMAN RIGHTS FEB:98, 130-131; MAR:192-193, 195-196; APR:279;
 HUNGARY JAN:1, 61-62; FEB:98; MAR:166, 189, 195;
 HYDROELECTRIC POWER JAN:13, 28, 37; APR:257;
 HYGIENE FEB:133; MAR:205;
 ICELAND JAN:3; FEB:125; APR:279;
 IDENTITY DOCUMENTS FEB:133; MAR:205;
 IMPORTS-EXPORTS JAN:21, 27, 33, 78; MAR:213; APR:279;
 INDIA JAN:24-27, 61-62; FEB:108-109, 138; MAR:184;
 INDIAN OCEAN JAN:65;
 INDONESIA JAN:1, 35-36, 61-62; FEB:112; MAR:173-174, 189; APR:258;
 INDUSTRIAL RELATIONS MAR:195;
 INDUSTRY JAN:1, 15-16, 30, 40, 51; FEB:100, 107, 110, 114, 131; MAR:183, 185, 195; APR:255, 258;
 INFORMATION--EXCHANGE JAN:57;
 INHERITANCE MAR:169;
 INSPECTION MAR:201;
 INTER-AMERICAN DEVELOPMENT BANK JAN:57;
 INTER-GOVERNMENTAL MARITIME CONSULTATIVE ORGANIZATION JAN:5, 75; MAR:189-190;
 INTERGOVERNMENTAL COMMITTEE FOR EUROPEAN MIGRATION APR:266;
 INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY MAR:186; APR:266, 273;
 INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT JAN:7-25, 27-31, 33, 35-43, 45, 47-53, 56-60, 76-79; FEB:99-115, 120;
 MAR:169-184, 186, 224; APR:254-260;
 INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION JAN:7, 9-12, 14, 16-21, 24-28, 31-40, 42-46, 48, 50, 52-55, 57, 60, 76-78; FEB:100-103,
 107-108, 110-111, 114-115, 136; MAR:170-173, 175, 180-182, 224; APR:254-260, 278;
 INTERNATIONAL FINANCE CORPORATION JAN:79;
 INTERNATIONAL LABOUR ORGANISATION JAN:57; FEB:136;
 INVENTIONS MAR:166, 194-195;
 INVESTMENTS JAN:2, 16-17, 20, 25, 43, 47; FEB:119, 140; MAR:172, 183;
 IRAN MAR:165;
 IRAQ JAN:75; FEB:125; MAR:165, 215-217, 219, 221;
 IRELAND JAN:51; FEB:125; MAR:163-164; APR:253, 272;
 IRON APR:263;
 IRRIGATION JAN:8, 10, 14-16, 18, 25, 32, 35, 48-49, 76-78; FEB:109, 112, 120; MAR:174-175; APR:256;
 ISLE OF MAN JAN:67-68;

INDEX (FRANCAIS)

ETUDES DE FAISABILITE JAN:20;
 EXPATRIES JAN:66-67; MARS:209;
 EXPLOITATION MINIERE JAN:33, 42;
 EXPORTATION JAN:52;
 EXTRADITION JAN:1; FEV:119; MARS:223;

 FARQUAR MARS:168;
 FAUNE MARS:181;
 FEMMES MARS:191, 198, 200-201, 203;
 FER AVR:263;
 FIDJI JAN:49, 61; FEV:125; AVR:272;
 FINANCIERES--QUESTIONS JAN:25, 58-59; AVR:260, 272;
 FINLANDE JAN:6, 38, 61-62, 72, 75; FEV:125; MARS:187, 207;
 FOIRES-EXPOSITIONS JAN:4;
 FONDS D'EQUIPEMENT DES NATIONS UNIES AVR:260;
 FONDS MARINS JAN:68; FEV:123; MARS:209;
 FONDS SPECIAL FEV:122; MARS:226;
 FONDS SPECIAL DES NATIONS UNIES JAN:69; FEV:122; MARS:226; AVR:268, 280;
 FORCE D'URGENCE DES NATIONS UNIES (PROCHE-ORIENT) JAN:62-63;
 FORCE DES NATIONS UNIES CHARGEE D'OBSERVER LE DEGAGEMENT JAN:62-63;
 FRANCE JAN:65; FEV:116-119, 125, 139-140; MARS:165, 188, 206-207, 210;
 FRONTIERES JAN:70; FEV:97, 117; AVR:254;
 FRUITS FEV:111;

 GABON JAN:30;
 GAMBIE FEV:125;
 GARANTIES--NUCLEAIRES AVR:262;
 GAZ JAN:37;
 GENEVE--CONVENTIONS AVR:269-270;
 GENIE CIVIL JAN:34; MARS:170;
 GEODESIE AVR:262;
 GEOLOGIE MARS:164;
 GHANA JAN:3, 42-43, 61-62, 66; FEV:98, 101; MARS:165; AVR:272, 280;
 GRAINS JAN:46; FEV:109, 111; MARS:177-178; AVR:263;
 GRECE JAN:47-48; FEV:98, 116, 125, 130, 135, 137; MARS:167;
 GRENADE JAN:65; FEV:125;
 GROENLAND FEV:98;
 GUATEMALA JAN:36, 61-62;
 GUERNESEY JAN:67-68, 70;
 GUERRE--VICTIMES AVR:269-270;
 GUINEE JAN:48; FEV:125; MARS:175, 195;
 GUINEE-BISSAU FEV:125; MARS:197-206;
 GUYANE JAN:18, 61-62; FEV:125, 130;

 HAITI JAN:44, 69;
 HAUTE MER JAN:63, 75; MARS:189;
 HAUTE-VOLTA JAN:9-10; FEV:100; MARS:180;
 HONDURAS JAN:30, 78; FEV:125; MARS:180, 224;
 HONG-KONG JAN:70; FEV:131; MARS:202;
 HONGRIE JAN:1, 61-62; FEV:98; MARS:166, 189, 195;

INDEX (ENGLISH)

ISRAEL JAN:40, 64; FEB:125; MAR:225;
ITALY JAN:6, 64, 67, 71; FEB:117, 128, 139; MAR:184; APR:267;
IVORY COAST JAN:29, 76; FEB:100-101;

JAMAICA JAN:49, 61-62; FEB:97, 121; MAR:179, 189;
JAPAN JAN:61-62; FEB:123;
JERSEY JAN:67-68, 70;
JORDAN JAN:34, 67, 71; FEB:114, 116, 125; MAR:165;
JUDGEMENTS JAN:67-68, 73;
JUDICIAL ASSISTANCE MAR:163;
JUDICIAL MATTERS APR:262;

KENYA JAN:10-14; FEB:125, 129; MAR:166, 181, 195; APR:254, 257;
KUALA LUMPUR JAN:41;
KUWAIT FEB:121, 125; APR:273-276;

LABOUR JAN:27, 57, 73; FEB:131-136; MAR:197-207;
LABOUR INSPECTION FEB:135;
LABOUR--COMPULSORY MAR:200, 204;
LAND DEVELOPMENT JAN:28, 53; FEB:103, 107, 109, 114, 120;
LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC FEB:125;
LATIN AMERICA MAR:185, 224;
LAW OF THE SEA JAN:63;
LEGAL MATTERS JAN:67-68, 73; MAR:190, 227;
LESOTHO JAN:54; FEB:126; APR:264;
LETTERS MAR:219; APR:275-276;
LIABILITY--CIVIL MAR:190; APR:261;
LIABILITY--INTERNATIONAL FEB:123; MAR:190, 210; APR:272;
LIBERIA JAN:2, 50; FEB:98; MAR:172; APR:261;
LIBYAN ARAB REPUBLIC JAN:33; MAR:184;
LIVESTOCK JAN:9-10, 20, 28, 36, 39, 50, 52-53; FEB:101, 103, 107, 110; MAR:170, 176, 224;
LOAD LINES MAR:189;
LOANS JAN:7-18, 20-23, 27-31, 35-37, 39-43, 47-52, 58, 67-68, 76-79; MAR:166-184, 186, 224; APR:254, 256-260;
LOANS--DEVELOPMENT JAN:67, 76-78; FEB:99-115, 120; APR:254-260;
LOANS--GUARANTEE JAN:12-15, 17-20, 22-25, 28, 30-31, 33, 36-39, 41-43, 45, 47, 49-51, 53, 56, 58-59, 77-78; FEB:104; MAR:172, 176-177, 179, 183-184;
LUXEMBOURG JAN:6, 74; FEB:117;

MACHINERY JAN:1; MAR:205;
MADAGASCAR JAN:27-28; FEB:125;
MAINTENANCE OBLIGATIONS MAR:223-224;
MAINTENANCE--ROADS MAR:182;
MALAWI JAN:40, 61-62; FEB:125; MAR:180, 196;
MALAYSIA JAN:4, 40-41; FEB:110, 125; MAR:184;
MALDIVES FEB:125;
MALI JAN:36, 76-77; FEB:125;
MALTA FEB:125;
MARITIME MATTERS JAN:63; FEB:116; MAR:189, 207-208; APR:254;
MARRIAGE MAR:227;
MAURITANIA JAN:53; FEB:97, 125;
MAURITIUS JAN:61-62; FEB:104, 125;

INDEX (FRANCAIS)

HUILE JAN:12, 74-75; FEV:106; MARS:190;
 HYGIENE FEV:133; MARS:205;
 IDENTITE--DOCUMENTS FEV:133; MARS:205;
 ILE DE NAN JAN:67-68;
 ILES FEROE FEV:98;
 IMPORT-EXPORT JAN:21, 27, 33, 78; MARS:213; AVR:279;
 IMPOSITION JAN:5, 72; MARS:163; AVR:253, 263, 281;
 IMPOSITION--FORTUNE JAN:5; FEV:118; AVR:263;
 IMPOSITION--REVENU JAN:5; FEV:115, 117-118, 139; MARS:163; AVR:253, 263, 280-281;
 IMPOSITION--SOCIETES FEV:117; AVR:253;
 INDE JAN:24-27, 61-62; FEV:108-109, 138; MARS:184;
 INDIEN (OCEAN) JAN:65;
 INDONESIE JAN:1, 35-36, 61-62; FEV:112; MARS:173-174, 189; AVR:258;
 INDUSTRIE JAN:1, 15-16, 30, 40, 51; FEV:100, 107, 110, 114, 131; MARS:183, 185, 195; AVR:255, 258;
 INDUSTRIE LAITIERE JAN:6, 17, 24; FEV:100, 120;
 INONDATIONS JAN:19;
 INSPECTION MARS:201;
 INSTITUTIONS SPECIALISEES MARS:212;
 INVENTIONS MARS:166, 194-195;
 INVESTISSEMENTS JAN:2, 16-17, 20, 25, 43, 47; FEV:119, 140; MARS:172, 183;
 IRAN MARS:165;
 IRAQ JAN:75; FEV:125; MARS:165, 215-217, 219, 221;
 IRLANDE JAN:51; FEV:125; MARS:163-164; AVR:253, 272;
 IRRIGATION JAN:8, 10, 14-16, 18, 25, 32, 35, 48-49, 76-78; FEV:109, 112, 120; MARS:174-175; AVR:256;
 ISLANDE JAN:3; FEV:125; AVR:279;
 ISRAEL JAN:40, 64; FEV:125; MARS:225;
 ITALIE JAN:6, 64, 67, 71; FEV:117, 128, 139; MARS:184; AVR:267;
 JAMAIQUE JAN:49, 61-62; FEV:97, 121; MARS:179, 189;
 JAPON JAN:61-62; FEV:123;
 JERSEY JAN:67-68, 70;
 JEUNES GENS FEV:134; MARS:198, 206;
 JORDANIE JAN:34, 67, 71; FEV:114, 116, 125; MARS:165;
 JUDICIAIRES--QUESTIONS AVR:262;
 JUGEMENTS JAN:67-68, 73;
 JURIDIQUES--QUESTIONS JAN:67-68, 73; MARS:190, 227;
 KENYA JAN:10-14; FEV:125, 129; MARS:166, 181, 195; AVR:254, 257;
 KOWEIT FEV:121, 125; AVR:273-276;
 KUALA LUMPUR JAN:41;
 LAINE AVR:262;
 LEGUMES FEV:111;
 LESOTHO JAN:54; FEV:126; AVR:264;
 LETTRES MARS:219; AVR:275-276;
 LIBERIA JAN:2, 50; FEV:98; MARS:172; AVR:261;
 LIGNES DE CHARGE MARS:189;
 LOGEMENT A BORD MARS:202;
 LUXEMBOURG JAN:6, 74; FEV:117;

INDEX (ENGLISH)

MEDICAL CARE FEB:135; MAR:203, 206;
 MEDICINE JAN:3;
 METEOROLOGY JAN:3; FEB:129;
 MEXICO JAN:38-39, 61-62; FEB:110, 125, 129; MAR:188, 207; APR:261, 279, 282;
 MIGRATION APR:258;
 MILITARY MATTERS JAN:65, 68; FEB:117, 123, 139; APR:262;
 MINERAL RESOURCES MAR:164;
 MINES FEB:134; MAR:200;
 MINIMUM AGE MAR:200;
 MINING JAN:33, 42;
 MONACO FEB:125;
 MONEY ORDERS MAR:220-221; APR:277;
 MONGOLIA JAN:3; FEB:98-99, 125; MAR:166, 195;
 MONTSERRAT MAR:205-206;
 MOROCCO JAN:44; FEB:97, 104, 119, 125, 137; MAR:191, 193; APR:257, 264, 273;
 MOTOR VEHICLES FEB:128; MAR:187-188; APR:267;
 MOZAMBIQUE APR:271;
 MULTILATERAL JAN:61-62; FEB:125-126, 129, 131; MAR:187, 197, 207;
 MUTUAL RELATIONS MAR:168;

 NARCOTICS JAN:62-63; FEB:130; MAR:185; APR:261, 270, 279, 282;
 NATIONALITY FEB:117, 137; MAR:191;
 NATURAL RESOURCES—EXPLORATION MAR:174;
 NAVIGATION JAN:5, 74-75; FEB:117; MAR:189; APR:253;
 NAVIGATION—INLAND JAN:32;
 NEPAL JAN:54-55; FEB:107, 125;
 NETHERLANDS JAN:4, 6, 68, 74; FEB:97, 125; MAR:223, 227;
 NETHERLANDS ANTILLES JAN:74;
 NEW HEBRIDES JAN:65; FEB:139; MAR:207;
 NEW ZEALAND JAN:61-62, 64; FEB:125;
 NICARAGUA JAN:61-62, 68; FEB:98, 125; MAR:179;
 NIGER JAN:55; FEB:110, 125; MAR:165;
 NIGERIA JAN:21-22; FEB:101-102, 125; MAR:165, 212; APR:254;
 NIGHT WORK MAR:198, 201;
 NORWAY JAN:6, 72, 74; FEB:125;
 NUCLEAR MATERIALS FEB:123; MAR:207, 209;

 OCCUPATIONAL DISEASES MAR:199;
 OFFICE WORK FEB:133;
 OIL JAN:12, 74-75; FEB:106; MAR:190;
 OIL PALM JAN:56; FEB:101;
 OLD AGE ALLOWANCE FEB:135, 140;
 OHAW JAN:14; FEB:125;
 OUTER SPACE FEB:122, 130; MAR:188, 208;
 OZONE FEB:138;

 PACKAGES MAR:200;
 PAKISTAN JAN:37; FEB:98, 111, 125; MAR:183, 194; APR:257;
 PALLETS MAR:196;
 PANAMA JAN:61-62; FEB:103, 125; MAR:192-193, 211;

INDEX (FRANCAIS)

MACHINES JAN:1; MARS:205;
 MADAGASCAR JAN:27-28; FEV:125;
 MALADIE--PRESTATIONS FEV:134-135;
 MALADIES ET ACCIDENTS PROFESSIONNELS--REPARATION MARS:198-199;
 MALADIES PROFESSIONNELLES MARS:199;
 MALAISIE JAN:4, 40-41; FEV:110, 125; MARS:184;
 MALAWI JAN:40, 61-62; FEV:125; MARS:180, 196;
 MALDIVES FEV:125;
 MALI JAN:36, 76-77; FEV:125;
 MALTE FEV:125;
 MANDATS MARS:220-221; AVR:277;
 MARCHANDISES DANGEREUSES FEV:131;
 MARIAGE MARS:227;
 MARITIMES--QUESTIONS JAN:63; FEV:116; MARS:189, 207-208; AVR:254;
 MAROC JAN:44; FEV:97, 104, 119, 125, 137; MARS:191, 193; AVR:257, 264, 273;
 MATIERES NUCLEAIRES FEV:123; MARS:207, 209;
 MAURICE JAN:61-62; FEV:104, 125;
 MAURITANIE JAN:53; FEV:97, 125;
 MEDECINE JAN:3;
 MEDECINE VETERINAIRE AVR:260;
 MEDICAMENTS--SOINS FEV:135; MARS:203, 206;
 MER JAN:63, 68, 74-75; FEV:123; MARS:189, 198, 209; AVR:254;
 MER--GENS DE FEV:133; MARS:201-203, 205-206; AVR:269;
 METEOROLOGIE JAN:3; FEV:129;
 MEXIQUE JAN:38-39, 61-62; FEV:110, 125, 129; MARS:188, 207; AVR:261, 279, 282;
 MIGRATION AVR:258;
 MILITAIRES--QUESTIONS JAN:65, 68; FEV:117, 123, 139; AVR:262;
 MINES FEV:134; MARS:200;
 MONACO FEV:125;
 MONGOLIE JAN:3; FEV:98-99, 125; MARS:166, 195;
 MONTSERAT MARS:205-206;
 MOZAMBIQUE AVR:271;
 MULTILATERAL JAN:61-62; FEV:125-126, 129, 131; MARS:187, 197, 207;
 NATIONALITE FEV:117, 137; MARS:191;
 NATIONS UNIES (MEMBRES) JAN:63; MARS:212;
 NAVIGATION JAN:5, 74-75; FEV:117; MARS:189; AVR:253;
 NAVIGATION INTERIEURE JAN:32;
 NEGOCIATION COLLECTIVE MARS:202;
 NEPAL JAN:54-55; FEV:107, 125;
 NICARAGUA JAN:61-62, 68; FEV:98, 125; MARS:179;
 NIGER JAN:55; FEV:110, 125; MARS:165;
 NIGERIA JAN:21-22; FEV:101-102, 125; MARS:165, 212; AVR:254;
 NORVEGE JAN:6, 72, 74; FEV:125;
 NOUVELLE-ZELANDE JAN:61-62, 64; FEV:125;
 NOUVELLES-HEBRIDES JAN:65; FEV:139; MARS:207;
 OMAN JAN:14; FEV:125;
 OPERATEURS RADIO FEV:97, 117;
 OPERATEURS RADIO AMATEUR JAN:5;

INDEX (ENGLISH)

PAPER FEB:113;
 PAPUA NEW GUINEA JAN:56; FEB:97, 115, 124; APR:253, 260, 271;
 PARAGUAY JAN:20-21, 61-62; FEB:98, 125; APR:258-259;
 PARCEL POST MAR:213-214, 219-220; APR:276;
 PATENTS MAR:166, 194-195;
 PAYMENTS FEB:116, 137;
 PEACE JAN:63; FEB:118;
 PENSIONS JAN:3-4; MAR:168;
 PERSONNEL JAN:3-4, 66-67; FEB:117, 122; MAR:167-169, 209, 212;
 PERU JAN:56, 62; FEB:97; MAR:168, 178; APR:260;
 PHILIPPINES JAN:1, 15-16, 62; FEB:98, 114, 125; MAR:176-177, 184; APR:259;
 PHONOGRAMS JAN:63-64; APR:267, 279;
 PINEAPPLE JAN:48;
 PIPELINES FEB:106;
 PLANTS JAN:5, 73;
 POLAND JAN:62-63, 70-71; FEB:115; MAR:166, 168, 185, 192-194, 205; APR:264;
 POLITICAL RIGHTS FEB:130; MAR:191-193;
 POLLUTION JAN:38, 74-75, 77; MAR:190;
 POPULATION MAR:179;
 PORTS JAN:23, 45, 52-53, 78; FEB:103, 111; MAR:174; APR:259;
 PORTUGAL JAN:62; FEB:115, 125; MAR:223; APR:271;
 POSTAL SERVICE FEB:118; MAR:213-218; APR:273-275, 277;
 POTASH JAN:34;
 POULTRY JAN:6;
 PRIVILEGES--IMMUNITIES MAR:212; APR:273;
 PROLIFERATION (NUCLEAR WEAPONS) JAN:65; FEB:123; MAR:209;
 PROPERTY MATTERS FEB:138;
 PROPERTY--CULTURAL FEB:138;
 PROPERTY--INTELLECTUAL JAN:63-64; APR:267, 279;
 PSYCHOTROPIC SUBSTANCES FEB:130; APR:270;
 QATAR JAN:4; FEB:125;
 RADIO OPERATORS FEB:97, 117;
 RAILWAYS JAN:26, 28, 31, 34, 39, 42; FEB:99, 105, 139; MAR:177;
 REFUGEES APR:269;
 REMOTE SENSING MAR:184;
 REPUBLIC OF KOREA JAN:58-59, 62, 73; FEB:120, 125, 140; MAR:186, 191-192; APR:262;
 RESCUE JAN:75;
 RESEARCH JAN:40; FEB:106, 119; MAR:173; APR:261;
 REST--WEEKLY FEB:131; MAR:199, 204;
 RICE JAN:76; FEB:102; APR:282;
 ROADS JAN:9-10, 19, 23-25, 29, 35-36, 43-46, 48, 54, 77; FEB:105, 109-110; MAR:170, 173, 178, 182; APR:260;
 ROMANIA JAN:19, 78; FEB:112; MAR:163; APR:264, 281;
 RUBBER JAN:50; FEB:109; APR:263;
 RWANDA JAN:9; FEB:97, 122, 125; MAR:182; APR:278;
 SAFEGUARDS--NUCLEAR APR:262;
 SAMOA JAN:35; FEB:125;
 SAO TOME AND PRINCIPE FEB:127;

INDEX (FRANCAIS)

ORGANISATION DE TELECOMMUNICATIONS DU COMMONWEALTH AVR:272;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES JAN:2, 62-63; FEV:122, 138; MARS:184-185; AVR:253-254;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES (BUREAU DE L'ASSISTANCE TECHNIQUE) JAN:68-69; FEV:122; MARS:223; AVR:268-269, 280-281;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES (BUREAU DU COORDONNATEUR DES SECOURS EN CAS DE CATASTROPHE) AVR:266;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS D'EQUIPEMENT DES NATIONS UNIES) MARS:185; AVR:260;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS DES NATIONS UNIES POUR L'ENFANCE) JAN:74; AVR:253;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT) JAN:5, 68-69; FEV:97; MARS:167, 169, 186; AVR:269, 280;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'EDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE JAN:70; MARS:197, 224; AVR:271;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL JAN:1, 57; MARS:185-186;
 ORGANISATION INTERGOUVERNEMENTALE CONSULTATIVE DE LA NAVIGATION MARITIME JAN:5, 75; MARS:189-190;
 ORGANISATION INTERNATIONALE DU TRAVAIL JAN:57; FEV:136;
 ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTE JAN:57; FEV:97, 124-128; MARS:189; AVR:272;
 OUGANDA JAN:53, 62, 66; FEV:125; AVR:265, 280-281;
 OZONE FEV:138;

 PAIEMENTS FEV:116, 137;
 PAIX JAN:63; FEV:118;
 PAKISTAN JAN:37; FEV:98, 111, 125; MARS:183, 194; AVR:257;
 PALETTES MARS:196;
 PALMIER A HUILE JAN:56; FEV:101;
 PANAMA JAN:61-62; FEV:103, 125; MARS:192-193, 211;
 PAPIER FEV:113;
 PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINEE JAN:56; FEV:97, 115, 124; AVR:253, 260, 271;
 PARAGUAY JAN:20-21, 61-62; FEV:98, 125; AVR:258-259;
 PATRIMOINE CULTUREL MARS:165, 193-194;
 PATRIMOINE NATUREL MARS:165, 193-194;
 PAYS EN VOIE DE DEVELOPPEMENT JAN:1; FEV:135; MARS:185;
 PAYS-BAS JAN:4, 6, 68, 74; FEV:97, 125; MARS:223, 227;
 PECHEURIE JAN:18, 28, 78;
 PECHES JAN:3, 5, 18, 74, 78; FEV:103; MARS:207-208; AVR:271;
 PECHEURS JAN:73; MARS:205;
 PENALES--QUESTIONS FEV:98, 121, 131; MARS:196, 203, 209, 211-212; AVR:262, 272;
 PENSIONS JAN:3-4; MARS:168;
 PEROU JAN:56, 62; FEV:97; MARS:168, 178; AVR:260;
 PERSONNEL JAN:3-4, 66-67; FEV:117, 122; MARS:167-169, 209, 212;
 PETITES ENTREPRISES--DEVELOPPEMENT JAN:15, 30, 56;
 PHILIPPINES JAN:1, 15-16, 62; FEV:98, 114, 125; MARS:176-177, 184; AVR:259;
 PHONOGRAMMES JAN:63-64; AVR:267, 279;
 POIDS ET MESURES MARS:200;
 POLLUTION JAN:38, 74-75, 77; MARS:190;
 POLOGNE JAN:62-63, 70-71; FEV:115; MARS:166, 168, 185, 192-194, 205; AVR:264;
 POPULATION MARS:179;
 PORTS JAN:23, 45, 52-53, 78; FEV:103, 111; MARS:174; AVR:259;
 PORTUGAL JAN:62; FEV:115, 125; MARS:223; AVR:271;
 POSTES FEV:118; MARS:213-218; AVR:273-275, 277;
 POTASSE JAN:34;
 PRIVILEGES-INHUNITES MARS:212; AVR:273;
 PRODUITS DE BASE JAN:29, 61-62, 69-70; FEV:129-130; MARS:188, 192, 225; AVR:268, 280, 282;
 PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR L'ENVIRONNEMENT FEV:138;

INDEX (ENGLISH)

SATELLITES FEB:138; MAR:188; APR:267;
 SAUDI ARABIA FEB:116, 125;
 SAVINGS MAR:222-223; APR:278;
 SCHOOLS FEB:140; APR:260;
 SCIENTIFIC MATTERS FEB:129;
 SEA JAN:63, 68, 74-75; FEB:123; MAR:189, 198, 209; APR:254;
 SEABED JAN:68; FEB:123; MAR:209;
 SEAHEN FEB:133; MAR:201-203, 205-206; APR:269;
 SEEDS JAN:46; FEB:109, 111; MAR:177-178; APR:263;
 SENEGAL JAN:39; FEB:121, 127; MAR:170, 193;
 SEWERAGE JAN:22, 26, 38, 46, 49; FEB:100, 103, 106-107, 110, 114; MAR:175;
 SEYCHELLES JAN:4; MAR:168-169; APR:270-271;
 SHIPYARDS FEB:112;
 SICKNESS BENEFITS FEB:134-135;
 SIERRA LEONE JAN:7; FEB:100, 124; MAR:169, 171;
 SINGAPORE JAN:48, 62, 65; FEB:119, 125; MAR:208-209;
 SITES AND SERVICES JAN:11;
 SLAVERY MAR:195;
 SMALL ENTERPRISE--DEVELOPMENT JAN:15, 30, 56;
 SOCIAL MATTERS FEB:133, 140;
 SOCIAL RIGHTS FEB:130; MAR:192; APR:279;
 SOCIAL SECURITY FEB:132; MAR:211;
 SOMALIA JAN:52; FEB:125; MAR:181;
 SOUTH AFRICA JAN:62;
 SPACE FEB:123; MAR:208, 210; APR:272;
 SPAIN JAN:5, 62-63; FEB:97-98, 125; MAR:164, 211; APR:253, 267, 279;
 SPECIAL FUND FEB:122; MAR:226;
 SPECIALIZED AGENCIES MAR:212;
 SRI LANKA JAN:21, 64; FEB:125; APR:256;
 ST. HELENA JAN:73;
 ST. KITTS-NEVIS-ANGUILLA JAN:62, 73; FEB:136;
 STEEL APR:255;
 STRATOSPHERE FEB:119;
 STUDIES--FEASIBILITY JAN:20;
 SUBSCRIPTIONS APR:278;
 SUCCESSIONS OF STATES APR:253;
 SUDAN JAN:37-38, 77; MAR:165, 181, 196, 211-212;
 SUGAR JAN:16-17, 49, 61-62; MAR:192; APR:280;
 SURINAM JAN:6, 73-75; FEB:125; MAR:197; APR:253;
 SURVEYING MAR:174;
 SWAZILAND JAN:22-23, 62; FEB:125;
 SWEDEN JAN:5-6, 62, 72; FEB:98, 123, 125; MAR:224; APR:273-278;
 SWITZERLAND FEB:119, 123, 125; MAR:165, 228;
 SYRIAN ARAB REPUBLIC JAN:14; FEB:125; MAR:165, 179, 206;
 TAXATION JAN:5, 72; MAR:163; APR:253, 263, 281;
 TAXATION--CAPITAL JAN:5; FEB:118; APR:263;
 TAXATION--CORPORATIONS FEB:117; APR:253;
 TAXATION--INCOME JAN:5; FEB:115, 117-118, 139; MAR:163; APR:253, 263, 280-281;

INDEX (FRANCAIS)

PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT JAN:5; FEV:97-98; MARS:167, 169, 186, 223, 226; AVR:253, 261, 265, 268-269; 281;

PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT (FONDS SPECIAL) JAN:69;

PROLIFERATION (ARMES NUCLEAIRES) JAN:65; FEV:123; MARS:209;

PROPRIETE CULTURELLE FEV:138;

PROPRIETE INTELLECTUELLE JAN:63-64; AVR:267, 279;

PSYCHOTROPES--SUBSTANCES FEV:130; AVR:270;

PUBLICITE AVR:279;

QATAR JAN:4; FEV:125;

QUINQUINA MARS:182;

RADIODIFFUSION AVR:267;

RECHERCHE JAN:40; FEV:106, 119; MARS:173; AVR:261;

RECouvreMENTS MARS:222; AVR:278;

REFUGIES AVR:269;

REGIMES DE TRAITE MARS:169;

RELATIONS INDUSTRIELLES MARS:195;

RELATIONS MUTUELLES MARS:168;

RENSEIGNEMENTS--ECHANGE JAN:57;

REPOS HEBDOMADAIRE FEV:131; MARS:199, 204;

REPUBLIQUE POPULAIRE DU CONGO MARS:177;

REPUBLIQUE ARABE LIBYENNE JAN:33; MARS:184;

REPUBLIQUE ARABE SYRIENNE JAN:14; FEV:125; MARS:165, 179, 206;

REPUBLIQUE DE COREE JAN:58-59, 62, 73; FEV:120, 125, 140; MARS:186, 191-192; AVR:262;

REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE JAN:2, 61-62, 75; FEV:98, 116, 125; MARS:166, 168, 196; AVR:264;

REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU VIET-NAM FEV:118;

REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE POPULAIRE LAO FEV:125;

REPUBLIQUE DOMINICAINE JAN:22, 61-62; FEV:125; MARS:182;

REPUBLIQUE SOCIALISTE SOVIETIQUE D'UKRAINE FEV:98;

REPUBLIQUE SOCIALISTE SOVIETIQUE DE BIELORUSSIE FEV:98;

REPUBLIQUE-UNIE DE TADZHIKIE JAN:6, 16-18; FEV:125; MARS:166, 182; AVR:254, 263, 268, 270, 281;

REPUBLIQUE-UNIE DU CAMEROUN JAN:50, 62; FEV:125; MARS:180, 190; AVR:255;

RESSOURCES NATURELLES--EXPLORATION MARS:174;

RESPONSABILITE CIVILE MARS:190; AVR:261;

RESPONSABILITE CIVILE INTERNATIONALE FEV:123; MARS:190, 210; AVR:272;

RESSOURCES HYDRAULIQUES JAN:2, 13, 22-24, 26, 38, 46, 49, 54, 77; FEV:102-104, 106-107, 111, 114; MARS:175, 179; AVR:254, 257;

RESSOURCES MINERALES MARS:164;

RIZ JAN:76; FEV:102; AVR:282;

ROUMANIE JAN:19, 78; FEV:112; MARS:163; AVR:264, 281;

ROUTES JAN:9-10, 19, 23-25, 29, 35-36, 43-46, 48, 54, 77; FEV:105, 109-110; MARS:170, 173, 178, 182; AVR:260;

ROUTIERS--RESEAU JAN:9, 19, 23-24, 29, 35-36, 43-46, 48, 54, 77; MARS:170-172, 175, 177; AVR:256, 259, 278;

ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD JAN:2-4, 63-68; FEV:119, 121, 123, 125, 128, 139; MARS:167-169, 207, 209, 211-212; AVR:272, 280;

RWANDA JAN:9; FEV:97, 122, 125; MARS:182; AVR:278;

SAINT-CHRISTOPHE-ET-NIEVES ET ANGUILLA JAN:62, 73; FEV:136;

SAINT-SIEGE AVR:279;

SAINTE-HELENE JAN:73;

SALAIRES FEV:132, 135;

SAMOA JAN:35; FEV:125;

INDEX (ENGLISH)

TELECOMMUNICATIONS JAN:5, 27, 31, 36, 42, 47, 49, 55; FEB:118; MAR:171; APR:262;

TEST BAN TREATY MAR:207;

TEXTILES APR:254, 262, 281-282;

THAILAND JAN:49-50, 62; FEB:109, 125; MAR:183; APR:258, 262, 281-282;

TOGO JAN:55; FEB:125; MAR:169, 223, 226;

TONGA FEB:127; MAR:211;

TOURISM JAN:22; FEB:104; MAR:181;

TRADE JAN:6, 33, 62, 69-70; FEB:116, 129-130, 137; MAR:163-164, 188, 192, 225; APR:262-263, 268, 279-282;

TRAINEES JAN:8;

TRAINING JAN:21, 51;

TRANSPORT JAN:7, 32, 34, 41, 65, 74-75; FEB:131; MAR:167-168, 178, 184, 189, 196;

TRANSPORT--AIR JAN:2, 64-65; FEB:116; MAR:210-211;

TRANSPORT--MARITIME JAN:75; MAR:189;

TRANSPORT--MERCHANDISE MAR:167, 188;

TRANSPORT--RAIL JAN:28, 31, 42;

TRANSPORT--ROAD JAN:2, 74; FEB:131; MAR:167-168;

TRAVELLERS' CHEQUES MAR:220-221; APR:277;

TREATIES-AGREEMENTS APR:281;

TREATY RELATIONS MAR:169;

TRINIDAD AND TOBAGO JAN:62; FEB:125;

TUNAS JAN:74;

TUNISIA JAN:7-9, 67, 72; FEB:98, 108, 125; MAR:165;

TURKEY JAN:19-20, 76; FEB:113, 136; MAR:166, 169-170, 224;

UGANDA JAN:53, 62, 66; FEB:125; APR:265, 280-281;

UKRAINIAN SOVIET SOCIALIST REPUBLIC FEB:98;

UNEMPLOYMENT FEB:131;

UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS JAN:6, 62, 74; FEB:98, 118; MAR:164, 166; APR:263, 270;

UNITED ARAB EMIRATES JAN:5, 68-69; FEB:125, 128, 137;

UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND JAN:2-4, 63-68; FEB:119, 121, 123, 125, 128, 139; MAR:167-169, 207, 209, 211-212; APR:272, 280;

UNITED NATIONS JAN:2, 62-63; FEB:122, 138; MAR:184-185, 212; APR:253-254;

UNITED NATIONS (OFFICE OF THE UNITED NATIONS DISASTER RELIEF CO-ORDINATOR) APR:266;

UNITED NATIONS (TECHICAL ASSISTANCE BOARD) JAN:68-69; FEB:122; MAR:223; APR:268-269, 280-281;

UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CAPITAL DEVELOPMENT FUND) MAR:185; APR:260;

UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND) JAN:74; APR:253;

UNITED NATIONS (UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME) JAN:5, 68-69; FEB:97; MAR:167, 169, 186; APR:269, 280;

UNITED NATIONS CAPITAL DEVELOPMENT FUND APR:260;

UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME JAN:5; FEB:97-98; MAR:167, 169, 186, 223, 226; APR:253, 261, 265, 268-269, 281;

UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME (SPECIAL FUND) JAN:69;

UNITED NATIONS DISENGAGEMENT OBSERVER FORCE JAN:62-63;

UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION JAN:70; MAR:197, 224; APR:271;

UNITED NATIONS EMERGENCY FORCE (MIDDLE EAST) JAN:62-63;

UNITED NATIONS ENVIRONMENT PROGRAMME FEB:138;

UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION JAN:1, 57; MAR:185-186;

UNITED NATIONS SPECIAL FUND JAN:69; FEB:122; MAR:226; APR:268, 280;

UNITED REPUBLIC OF CAMEROON JAN:50, 62; FEB:125; MAR:180, 190; APR:255;

UNITED REPUBLIC OF TANZANIA JAN:6, 16-18; FEB:125; MAR:166, 182; APR:254, 263, 268, 270, 281;

UNITED STATES OF AMERICA JAN:3, 65; FEB:98, 119, 125, 138; MAR:165; APR:261-263, 281-282;

UNITED STATES TERRITORIES MAR:213-218, 221;

INDEX (FRANCAIS)

SANTE JAN:3, 5; FEV:97, 102, 124-128; MARS:168, 189, 205; AVR:272;
 SAO TOME-ET-PRINCIPE FEV:127;
 SATELLITES FEV:138; MARS:188; AVR:267;
 SAUVETAGE JAN:75;
 SCIENTIFIQUES--QUESTIONS FEV:129;
 SECHERESSE JAN:9, 24; MARS:181;
 SECOURS EN CAS DE CATASTROPHE AVR:266;
 SECURITE SOCIALE FEV:132; MARS:211;
 SENEGAL JAN:39; FEV:121, 127; MARS:170, 193;
 SEYCHELLES JAN:4; MARS:168-169; AVR:270-271;
 SIERRA LEONE JAN:7; FEV:100, 124; MARS:169, 171;
 SINGAPOUR JAN:48, 62, 65; FEV:119, 125; MARS:208-209;
 SOCIALES--QUESTIONS FEV:133, 140;
 SOCIETE FINANCIERE INTERNATIONALE JAN:79;
 SOCIETES DE FINANCEMENT JAN:21, 31, 38; FEV:101, 104-105, 108, 114; AVR:258, 260;
 SOMALIE JAN:52; FEV:125; MARS:181;
 SOUVAZILAND JAN:22-23, 62; FEV:125;
 SOUDAN JAN:37-38, 77; MARS:165, 181, 196, 211-212;
 SRI LANKA JAN:21, 64; FEV:125; AVR:256;
 STAGIAIRES JAN:8;
 STATIONS RADIO D'AMATEUR JAN:5; FEV:97;
 STRATOSPHERE FEV:119;
 STUPEFIANTS JAN:62-63; FEV:130; MARS:185; AVR:261, 270, 279, 282;
 SUCCESSIONS MARS:169;
 SUCCESSIONS D'ETATS AVR:253;
 SUCRE JAN:16-17, 49, 61-62; MARS:192; AVR:280;
 SUEDE JAN:5-6, 62, 72; FEV:98, 123, 125; MARS:224; AVR:273-278;
 SUISSE FEV:119, 123, 125; MARS:165, 228;
 SURINAM JAN:6, 73-75; FEV:125; MARS:197; AVR:253;
 SYLVICULTURE JAN:12, 27; FEV:108; MARS:169, 182, 224;
 TCHAD JAN:19; FEV:125;
 TCHECOSLOVAQUIE JAN:3, 61-62; FEV:98, 138; MARS:164, 166-167, 210;
 TELECOMMUNICATIONS JAN:5, 27, 31, 36, 42, 47, 49, 55; FEV:118; MARS:171; AVR:262;
 TELEDTECTION MARS:184;
 TERRES--EXPLOITATION JAN:28, 53; FEV:103, 107, 109, 114, 120;
 TERRITOIRES DES ETATS-UNIS D'AMERIQUE MARS:213-218, 221;
 TERRITOIRES FRANCAIS D'OUTRE-MER MARS:213-216, 218-222;
 TEXTILES AVR:254, 262, 281-282;
 THAILANDE JAN:49-50, 62; FEV:109, 125; MARS:183; AVR:258, 262, 281-282;
 THONIDES JAN:74;
 TOGO JAN:55; FEV:125; MARS:169, 223, 226;
 TONGA FEV:127; MARS:211;
 TOURISME JAN:22; FEV:104; MARS:181;
 TRAFIC FRONTALIER FEV:119, 139;
 TRAITE INTERDISANT LES ESSAIS MARS:207;
 TRAITES-ACCORDS AVR:281;
 TRANSPORT JAN:7, 32, 34, 41, 65, 74-75; FEV:131; MARS:167-168, 178, 184, 189, 196;
 TRANSPORT DE MARCHANDISES MARS:167, 188;

INDEX (ENGLISH)

UNIVERSAL POSTAL UNION MAR:213-223; APR:273-278;
 UNIVERSITIES MAR:224;
 UPPER VOLTA JAN:9-10; FEB:100; MAR:180;
 URANIUM APR:262;
 URBAN DEVELOPMENT JAN:7-8, 11, 41, 56, 58, 60; FEB:114; MAR:166, 184; APR:254, 258;
 URUGUAY JAN:52; FEB:116; APR:267;

 VEGETABLES FEB:111;
 VENEZUELA FEB:117, 125; MAR:185;
 VESSELS JAN:5; FEB:112; MAR:200;
 VETERINARY MEDICINE APR:260;
 VIET NAM FEB:128; APR:264;
 VISAS JAN:6, 74;
 VOLUNTEERS APR:264;

 WAGES FEB:132, 135;
 WAR CEMETERIES JAN:6; FEB:117;
 WAR VICTIMS APR:269-270;
 WATER RESOURCES JAN:2, 13, 22-24, 26, 38, 46, 49, 54, 77; FEB:102-104, 106-107, 111, 114; MAR:175, 179; APR:254, 257;
 WATERCOURSES JAN:32, 34;
 WEAPONS FEB:124; MAR:211;
 WEAPONS--BACTERIOLOGICAL FEB:124;
 WEAPONS--NUCLEAR JAN:65, 68; FEB:118, 123;
 WEIGHTS AND MEASURES MAR:200;
 WETLANDS APR:268;
 WILDLIFE MAR:181;
 WOMEN MAR:191, 198, 200-201, 203;
 WOOL APR:262;
 WORK HOURS MAR:197;
 WORKERS--INDIGENOUS MAR:203-204;
 WORKMEN'S COMPENSATION MAR:198-199;
 WORLD HEALTH ORGANIZATION JAN:57; FEB:97, 124-128; MAR:189; APR:272;

 YEMEN JAN:45-46, 78; FEB:127, 136; APR:253, 260-269;
 YOUNG PEOPLE FEB:134; MAR:198, 206;
 YUGOSLAVIA JAN:1, 23-24, 62, 70, 77; FEB:98, 106-107, 125; MAR:165; APR:268;

 ZAIRE JAN:33-34; FEB:125; MAR:165, 169;
 ZAMBIA JAN:47, 67; MAR:163, 183, 209; APR:259;

INDEX (FRANCAIS)

TRANSPORT--CHEMIN DE FER JAN:28, 31, 42;
 TRANSPORTS AERIENS JAN:2, 64-65; FEV:116; MARS:210-211;
 TRANSPORTS MARITIMES JAN:75; MARS:189;
 TRANSPORTS ROUTIERS JAN:2, 74; FEV:131; MARS:167-168;
 TRAVAIL JAN:27, 57, 73; FEV:131-136; MARS:197-207;
 TRAVAIL DE BUREAU FEV:133;
 TRAVAIL NOCTURNE MARS:198, 201;
 TRAVAIL OBLIGATOIRE MARS:200, 204;
 TRAVAIL--HEURES MARS:197;
 TRAVAIL--INSPECTION FEV:135;
 TRAVAILLEURS INDIGENES MARS:203-204;
 TRINITE-ET-TOBAGO JAN:62; FEV:125;
 TUNISIE JAN:7-9, 67, 72; FEV:98, 108, 125; MARS:165;
 TURQUIE JAN:19-20, 76; FEV:113, 136; MARS:166, 169-170, 224;
 TUTELLE MARS:227-228;

 UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES JAN:6, 62, 74; FEV:98, 118; MARS:164, 166; AVR:263, 270;
 UNION POSTALE UNIVERSELLE MARS:213-223; AVR:273-278;
 UNIVERSITES MARS:224;
 URANIUM AVR:262;
 URBANISME JAN:7-8, 11, 41, 56, 58, 60; FEV:114; MARS:166, 184; AVR:254, 258;
 URUGUAY JAN:52; FEV:116; AVR:267;

 VAISSEAUX JAN:5; FEV:112; MARS:200;
 VEGETAUX JAN:5, 73;
 VEHICULES A MOTEUR FEV:128; MARS:187-188; AVR:267;
 VENEZUELA FEV:117, 125; MARS:185;
 VIET NAM FEV:128; AVR:264;
 VIEUX TRAVAILLEURS--ALLOCATIONS FEV:135, 140;
 VISAS JAN:6, 74;
 VOLAILLE JAN:6;
 VOLONTAIRES AVR:264;

 YEMEN JAN:45-46, 78; FEV:127, 136; AVR:253, 268-269;
 YEMEN DEMOCRATIQUE JAN:45; FEV:125;
 YOUGOSLAVIE JAN:1, 23-24, 62, 70, 77; FEV:98, 106-107, 125; MARS:165; AVR:268;

 ZAIRE JAN:33-34; FEV:125; MARS:165, 169;
 ZAMBIE JAN:47, 67; MARS:163, 183, 209; AVR:259;
 ZONES D'HABITATION JAN:11;
 ZONES HUMIDES AVR:268;

